

ნამდვილობრივი მოწერა ის ცატარიულობის ქსელი - იური ცატარიული

სამაზრი

№ 6 (43) 1.06.2015 - 1.07.2015

ფასი 2 ლარი

ყოველთვიური გამოცემა



ვ. 16



დადიანების
უნიკალური
საგანეზო
ხელოვნების სასახლეში



ვ. 10

როგორ დახმარა
ვალიალიან გაიცია
დაგლევილ-
დაფლათილ
ვაჟა-ფშაველას



ვ. 7

ესე
შარლანი
სამაგრალოს
შესახებ



ვ. 13

სვინა
სტერილი
და ბრენათა
კალანები
ცავიანი



ვ. 4

სიმონ
ჩიქოვანი

პროცესუალის სის
ნიდილი
დავანებული
კართული ცელი



ISSN 1987-8524



9 771987852005

მუშაობის ხმა
სრულიად საქართველოს სენატი

ରାଜପାତ୍ରଙ୍କାଳୀଙ୍କ ପାନ୍ଦୁମହିଳାଙ୍କଙ୍କ କୋଣାର୍କରେ ପାନ୍ଦୁମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ବୈଜ୍ଞାନିକ ପାନ୍ଦୁମହିଳାଙ୍କଙ୍କ



ს ა რ ჩ ე ვ ი



მოდიოდა, ნინო მთებით
მოდიოდა..... 2



უცხოეთში მყოფი ქართველები
სამშობლოში დაბრუნებას წმინდა
მეფე თამარს შეავედრებენ 3



ბრონეულის ხის ჩრდილში
დავანებული ქართული სული.... 4



უან შარდენი სამეგრელოს
შესახებ 7



როგორ დაეხმარა
ვალერიან გუნია
დაგლეჯილ-დაფლეთილ
ვაჟა-ფშაველას 10



ხვიჩა სიმონია და
„ბრმათა ქალაქში ნამდერი“..... 13
შალვა ბერიძეს
ნიკო მარმა ეთნოგრაფიული
მასალების მეგრულად ჩანერა
სთხოვა 14



დადიანების უნიკალური
საგანძურო
ხელოვნების სასახლეში 16
გივი სიხარულიძე
ძველი ტახტი 18



გმადლობთ, მზეო,
თანადგომისთვის 19



გენო კალანდიას ვულოცავთ
იუბილეს 20



ზუგდიდი სრულიად
საქართველოს ამცნობს 22



მარტვილი სრულიად
საქართველოს ამცნობს 24



ხობი სრულიად
საქართველოს ამცნობს 26



წალენჯიხა სრულიად
საქართველოს ამცნობს 28



სენაკი სრულიად
საქართველოს ამცნობს 30



გაჭირვებაში გამოწვთნილი
შემოქმედის ცხოვრების გზა..... 34



„ოქროს საწმისი“ და ძველი
კოლხეთის მოსახლეობის
ეთნიკური ვინაობა ანუ რა ენაზე
მეტყველებდა მეფე აიეტი..... 36



დაბრუნებული საუნჯე 38



ახალი თეატრი და აღფრთოვა-
ნებული მაყურებელი..... 40

**მთავარი რედაქტორი —
ნინო რახვაძიავილი**
ტელ: 599 74 68 10
დამჯურებელი —
გონა გულაშვილი
ტელ: 599 53 58 94
კომპიუტერული უზრუნველყოფა
დალი ჯვარშვილი
ტექსტი ააწყო
თამარ გოგიძეავა
მისამართი: თბილისი, ლესელიძის
ქ. №27, მე-2ს., 790 74 68 10
ელ-ფოსტა: nino153@mail.ru

ურნალი „სამეგრელოს“ ემიგრანტ მეგრულებს
და არა მარტო მათ, გთავაზობთ თანამშრომლობის
პროექტს - გამოგვიგზავნეთ მასალები,
ფოტოსურათები, რითაც შეძლებთ მოეფეროთ
თქვენს მონატებულ ქვეყანას, ოჯახებს და ამავე
დროს მხარში დაუდგეთ ურნალს.
ტელ: 599 74-68-10

ძვირფასო მკითხველო!

გაცნობებთ, რომ რედაქტორი შემოსული მსალების სიზუსტეზე პასუხს აგებს ავტორი. რაც შეეხება
სარეკლამო ტექსტს, მთელი პასუხისმგებლობა რეკლამის შემკვეთს ეკისრება.

ურნალში მასალების განთავსება ფასიანია!



მოციქულთასწორთა შორის ერთ-ერთი ყველაზე გამორჩეული წმ. ნინოა. 12 წლის ასაკში მასზე უდიდესი ღვთის მადლი გადმოვიდა, დედაღვთისმშობელმა მას თავისი წილხვდომილი ქვეყნის განმანათლებლობა დააკისრა. საოცარია ღვთის მადლი და ნამდვილად, „საკვირველ არიან საქმენი“ მისი, საკვირველია დედაღვთისმშობლის ნებასურვილიც, მსგავსად ძისა თვისისა... მან არათუ გამოცდილ და ზრდასრულ ადამიანს დაავალა საკუთარი წილხვდომილი ქვეყნის განმანათლებლობა, არამედ პატარა, სუსტ გოგოს, რომლის სულიერი მზაობა აღემატა მისი ფიზიკური შესაძლებლობების ზღვარს... მართლაც, რომ ძალი ღვთისა მის უძლურებამი სრულ იქმნა...“

დღევანდელი დღესასწაული ქართველთათვის არის ერთ-ერთი ყველაზე ღირშესანიშნავი, ამ დღეს შემონანათა საქართველოში ღვთის მადლმა თავისი სისაცით. ავღნიშნავთ რა ნინობას, ვცდილობთ, უფრო ღრმად ჩავწვდეთ წმ. ნინოს შემოსვლის არს საქართველოში. გარდა იმისა, რომ წმ. ნინომ ქრისტეს ჭეშმარიტი სარწმუნოება იქადაგა საქართველოში და გააქრისტიანა სრულიად საქართველო. მან ასევე ქალის ღირსება აამაღლა უმეტესად საქართველოში. მას შემდეგ საქართველოში ქალის მიმართ უდიდესი პატივი და კრძალვა აქვთ, მას შემდეგ ქალები იწოდებიან მანდილოსნებად, შერიგებისა და მშვიდობის მყოფელებად. წმ. ნინოში გამოჩნდა ძალა და მადლი ღვთისა ცხადად, რადგან შეუძლებელია ღვთის ძალისა და მადლის გარეშე, ის შეძლოს ადამიანმა, რაც წმ. ნინომ შეძლო...“



დღევანდელი დღე განსაკუთრებულია უცხოობაში მყოფ ქართველთათვის, წმ. ნინოს ხსენებით, თითქოს თვალწინ გვიდგება ჩვენი, მრავალტანჯული ერის ისტორია... შევნატრით მის წარსულსაც, აზმყოსაც და მომავალსაც ...

რა შეგვიძლია ჩვენ დღეს მივაგოთ საქართველოს, იმ სიყვარულისა და სიკეთის წილ, რაც მან მოგვაგო ჩვენ...?! როგორ მივუზღათ სიკეთე მას?!... როგორც მშობლების ვალს ვერასდროს გადაიხდის შვილი, რაც უნდა სიკეთე უკეთოს მან თავის მშობლებს მთელი ცხოვრება, ისე ჩვენც

ვერ მივაგებთ იმდენ სიკეთესა და სიყვარულს ჩვენს სამშობლოს, რაც მან მოგვაგო ჩვენ... ეს არის უპირველეს ყოვლისა ჭეშმარიტი სარწმუნოება ქრისტესი...“

აბა, წარმოვიდგინოთ, ჩვენ რომ სხვა ქვეყანაში დავბადებულიყავით, ყველანი ვიქწებოდით მართლმადიდებელი სარწმუნოების აღმსარებელნი... ყველანი ვიწამებდით ჯვარცმულ იესუს ღმერთად. გმადლობთ შენ, დაუცხრომელად, უფალო ღმერთო ჩვენო მოწყალებათათვის მხოლოდშობილისა ძისა შენისათა...“

გმადლობთ შენ, დედაო ღვთისაც, შენი წილხვდომილი ერის შვილები რომ ვართ! და გმადლობთ შენ, წმინდაო მოციქულთასწორო და ღირსო დედაო ჩვენო წინო, რომელმან ქრისტეს ნათელით განანათლესრულიად საქართველო!!! გილოცავთ ნინობას!!!

წმ. ნინოს ღოცვით ღმერთმა დალოცოს, გაახაროს და გაამთლიანოს სრულიად საქართველო!!! გილოცავთ ნინობას!!!

უცხოეთში გურიუ ქართველები სამშობლოში დაგრუნებას ნიმღებ გეორგი თავარს გეავეღრებან



დასავლეთ ევროპის ეპარქიის მმართველის, მიტროპოლიტ აბრაამის (გარმელია) ლოცვა-კურთხევით უცხოეთში მყოფი ქართველებისთვის, მათ მეოხად და სამშობლოში დაბრუნების სიმბოლოდ შეიქმნა წმინდა მეფე თამარის ხატი. ხატის შექმნაში მონანილეობა მიიღო დასავლეთ ევროპაში არსებულმა ყველა ქართულმა სამრევლომ. შეგროვდა შემონირულობანი, რის საფუძველზეც ხატი ათონის წმინდა მთაწე, კარიესში, მთავარანგელოზის სენაკში დაწერა ბერმა პაისიმ. ასევე დამზადდა ხატისთვის საგანგებო ჩასაბრძანებელი.

ხატის წამოსაბრძანებლად ათონზე გაემგზავრნენ უცხოეთში მოღვაწე მოძღვრები — არქიმანდრიტი ანტონი (კანდელაკი) და არქიმანდრიტი მოსე (ჭანკვეტაძე), თანმლებ პირებთან ერთად.

30 ოქტომბერს ხატი იტალიაში, ბარში ჩასავენეს და წმინდა ნიკოლოზის საფლავზე დააბრძანეს, სადაც მამა ანტონმა და მამა მოსემ საზეიმო წირვა აღასრულეს. ღვთისმსახურებას ბარის სამრევლოს მრავალრიცხოვანი მრევლი დაესწრო.

მიტროპოლიტ აბრაამის ლოცვა-კურთხევით, თავდაპირველად, ხატი დასავლეთ ევროპის ეპარქიას

მოივლის და ყველა სამრევლოში თითო კვირას დაჰყოფს.

ბარის სამრევლოს შემდეგ ხატი რომში გადაბრძანდება, შემდეგ — რომის მახლობლად მდებარე ქაბრიკა დი რომა, სადაც ბევრი ქართველი ცხოვრობს. იტალიიდან ხატს ესპანეთში გადააბრძანებენ — კერძოდ, ბარსელონაში, არნედოსა და ვიტორიაში, შემდეგ გერმანიისა და ავსტრიის ქალაქებში — მიუნხენში, ვენაში, დიუსელდორფში, ბელგიის დედაქალაქ ბრიუსელი, საიდანაც საფრანგეთში გადასვენებენ — ჯერ სტრასბურგში, ბოლოს პარიზში — წმინდა თამარ მეფის საკათედრო ტაძარში, რითაც ხატის მოგზაურობა ეპარქიაში დასრულდება. საკათედრო ტაძარში საზეიმო წირვას აღასრულებს დასავლეთ ევროპის მმართველი, მიტროპოლიტი აბრაამი სამღვდელოებასთან ერთად. წმინდა მეფე თამარის ხატი პარიზის სამრევლოში კიდევ ერთი კვირა იქნება დაბრძანებული, რის შემდეგაც მას საქართველოში წამოაბრძანებენ და სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის, უწმინდესისა და უნეტარესის ილია II-ის ლოცვა-კურთხევით ყოვლადწმინდა სამების საპატრიარქო ტაძარში დასვენებენ, რომელთანაც უცხოეთში მყოფ ჩვენ თანამემამულეთა ოჯახის წევრები, აღავლენენ ლოცვას საზღვარგარეთ მცხოვრებ ქართველთა სამშობლოში დაბრუნებისათვის.



მომხმარებელი სიმონ ჩიქოვანი

აუკანუნებული ქადაგი სამართლის მიზანი

გამოჩენილი პოეტი და საზოგადო მოღვაწე სიმონ ჩიქოვანი დაიბადა 1902 წლის 27 დეკემბერს აბაშის რაიონის სოფელ ნაესაკოვოში. პოეტმა სწავლა ჯერ თავის სოფელში დაიწყო. პოეტის მამა – ივანე ჩიქოვანი განათლებული კაცი იყო. მისი ოცნება ყოფილა, შვილი სამთო ინჟინერი გამოსულიყო, მაგრამ სულში ჩამარხულმა პოეტურმა მადლმა სულ სხვაგვარად წარმართა სიმონის ცხოვრება. დედა ჩიქოვანს დაბადების წელსვე გარდაეცვალა. დედისადმი მიძღვნილ ლექსებში ღრმა გულისტკივილით იგრძნობა ბავშვობაში განუცდელი მშობლიური ალერსის მონატრება. კიდევ უფრო ტრაგიკულად განიცადა პოეტმა დის ნაადრევი გარდაცვალება. ყოველივე ეს, ოჯახურ ხელმოკლეობასთან ერთად, ფრთებს კვეცდა და თრგუნავდა მომავალი პოეტის ბავშვურ სილაძეს. ამიტომაცაა, რომ ბავშვობის დროინდელ მოგონებებს მის შემოქმედებაში ხშირად ახლავს ხოლმე მართალი ადამიანური სევდა და თავისებური სამდურავი წუთისოფლისადმი: „სად დავიბადე, უნდო ბედმა რა გამატანა, სული მწყურვალი და მათარა ძლიერ პატარა“.

ნაადრევად დაბობლებული პოეტის აღზრდის საქმეში დიდი როლი შეასრულეს ბებიამ და ძიძამ. ბავშვობის წლები მან ძირითადად მეზობელ სოფელ ტყვირში გაატარა, ბებიასთან, რომელიც კარგად იცნობდა ქართულ მწერლობას და გატაცებით ესაუბრებოდა შვილიშვილს მის შესახებ. თავის პოეტურ გატაცებას სიმონ ჩიქოვანი უპირველეს ყოვლისა უახლოეს წინაპართა ლიტერატურულ ინტერესებს უკავშირებდა „ჩემი გვარეულობა, – წერდა ერთგან იგი, – ცნობილი იყო ოჯახური პოეტებით – ბევრი ჩემი წინაპართაგანი ლექსად ანარმონებდა მინერ-მონერას და მე ვფიქრობ რომ პოეზიისადმი მიდრეკილება ჩამესახა ბავშვობაში, საკუთარ ოჯახში“.

1914 წელს სიმონი ქუთაისის რეალურ სასწავლებელში შედის. ხელმოკლეობის გამო, ზაფხულობით სოფელში ამუშავებდა მინას და ასწავლიდა მეზობლის ბავშვებს. ასე აგროვებდა ფულს სწავლის გასაგრძელებლად. 1917 წელს სიმონ ჩიქოვანს მამა გარდაეცვალა. მამის სიკვდილით გამოწვეულმა ტკივილმა სათანადო პოეტური



სიმონ
ჩიქოვანი

ასახვა პპოვა მისადმი მიძღვნილ ლექსეში.

მძიმე მატერიალური პირობების მიუხედავად, რეალური სასწავლებლის დამთავრების შემდგომ, 1921 წელს პოეტი თბილისის უნივერსიტეტში შედის ფილოლოგის ფაკულტეტზე. სწავლის პარალელურად იგი მუშაობდა წითელი არმიის ქართული ნაწილების პოლიტგანყოფილებაში, გაზითის რედაქციასა და კლუბში. 1922 წელს, თანამოაზრებთან ერთად, ს. ჩიქოვანმა ჩამოაყალიბა ფუტურისტული ლიტერატურული ჯგუფი და გამოსცა ქართული ფუტურიზმის პირველი საპროგრამო მანიფესტი – „საქართველო – ფენიქსი“. 1924-28 წლებში მისი აქტიური თანამონანილებითა და ხელმძღვანელობით გამოვიდა ქართული ავანგარდისტი მწერლების პერიოდული ორგანოები: „2შ4“, „ლიტერატურა და სხვა“, „დროული“, და „მემარცხენეობა“. ჩიქოვანი მუშაობას იწყებს ახალდაარსებული ჟურნალის – „მნათობის“ რედაქციაში.

1928 წლიდან, ფუტურისტების ლიტერატურული ჯგუფის დაშლის დროიდან, ს. ჩიქოვანი

შემოქმედი

ენერგიულად ებმება საქართველოს მწერალთა კავშირის საქმიანობაში და გარდაცვალებამდე მისი ხელმძღვანელი ორგანოების უცვლელიწევრიხდება. 1932წლიდან იგი ინიშნება გამომცემლობა "საბჭოთა მწერალის" მთავარ რედაქტორად. 1944-51წ.წ. იყო საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგეობის თავმჯდომარე. 1954-60 წლებში რედაქტორობდა ურნალ "მნათობს". ნაყოფიერი შემოქმედებითი და საზოგადოებრივი მოღვაწეობისათვის ს. ჩიქოვანი დაჯილდობული იყო ორდენებითადაპრემიებით. მათგან, პირველ ყოვლისა, უნდა გამოიყოს სახელმწიფო პრემია, რომელიც 1947 წელს მიენიჭა პოემისათვის "სიმღერა დავით გურამიშვილზე" და ლექსებისათვის; "ვინა სთქვა", "ქართლის საღამოები", "გამარჯვების ზეიმი" და "გორი". ს. ჩიქოვანი იყო ახალგაზრდა მწერალთა გზის გამკვალავი და აქტური თანამდგომი. მისი ხელშეწყობითა და უშუალო მზრუნველობით არაერთი ნიჭიერი შემოქმედი გამოვიდა დიდ ლიტერატურულ ასპარეზზე.

სხედან: მიხეილ ჯავახიშვილი, არისტო ჭუმბაძე, ტიციან ტაბიძე, გალაკტიონ ტაბიძე, გრიგოლ რობაქიძე, დემა შენგელაია, ვანო ნულუკიძე, შალვა დადიანი, სიმონ ჩიქოვანი, დგანან: ბესარიონ ჟღერნტი, იოსებ გრიშაშვილი, ვალერიან გაფრინდაშვილი, კონსტანტინე ლორთქიფანიძე, კარლო კალაძე, გიორგი ქუჩიშვილი, ამიერკავკასიის ხალხთა მეგორობის კონგრესი, ბაქე 1928 წ.

საგანგებოდ უნდა აღინიშნოს ს. ჩიქოვანისა და მისი მეუღლის მარიკა ელიავას ურთიერთობა. მარიკა ელიავა თავისებური, დაუვინყარი სილამაზისა იყო. იგი აღსავს იყო სინაზითა და ქალური, საამო მომხიბვლელობით, მაგრამ არც სიმამაცე-სიმტკიცეს იყო მოკლებული, რაც მას და მის საყვარელ სიმონს ძალას მატებდა მძიმე განსაცდელის უამს. ინტელიგენტურობა, განსწავლულობა ქართულ, რუსულ და ფრანგულ ლიტერატურაში, ბუნებრივი გემოვნება და ტაქტი, უმნიკვლო სამართლიანობა და პოეტურობა – მისი ბუნების ამ თვისებებმა აქციეს მარიკა არა მარტო პირველ მსმენელად, არამედ მრჩევლად და მისი შემოქმედებითი მიღწევების თანამონანილედ. ისინი მართლაც რომ ბედნიერები იყვნენ.



სხედან: მიხეილ ჯავახიშვილი, არისტო ჭუმბაძე, ტიციან ტაბიძე, გალაკტიონ ტაბიძე, გრიგოლ რობაქიძე, დემა შენგელაია, ვანო ნულუკიძე, შალვა დადიანი, სიმონ ჩიქოვანი, დგანან: ბესარიონ ჟღერნტი, იოსებ გრიშაშვილი, ვალერიან გაფრინდაშვილი, კონსტანტინე ლორთქიფანიძე, კარლო კალაძე, გიორგი ქუჩიშვილი, ამიერკავკასიის ხალხთა მეგორობის კონგრესი, ბაქე 1928 წ.

ავბედით 1937 წელს დააპატიმრეს მარიკას მამა ნიკო ელიავა, ძმა ზურაბი და რძალი თინა. მათი ვაჟიშვილი ნიკა აღსაზრდელად მარიკამ და სიმონმა აიყვანეს. მათ ოფიციალურად გააფორმეს შვილად აყვანა, რათა ხუთი წლის ბავშვისათვის ჩამოეცილებინათ "ხალხის მტრის" შვილის დამდა.

1962 წლის აგვისტოში მარიკას ადმონიდა ავთვისებიანი სიმსივნე. მან გაიკეთა ოპერაცია და გაიარა მკურნალობის სათანადო კურსი, მაგრამ მეტასტაზი უკვე ხერხემალში იყო გასული.

მარიკას კრიზისული მდგომარეობის დროს, დიაბეტით დაავადებული სიმონის მხედველობა კატასტროფულად გაუარესდა – პრაქტიკულად იგი დაბრმავდა.

მაგრამ, ამისდამიუხედავად, მისი შემოქმედებითი შთაგონება კი არ დაიშრიტა, არამედ, პირიქით, პოეტური სიმნივეს ახალ სტადიაში შევიდა. ამისი დადასტურებაა ის შესანიშნავი ნაწარმოებები, რომელიც ამ პერიოდში შექმნა პოეტმა.

მარიკა უსიტყვოდ ითმენდა აუტანელ ტკივილებს, არც კი კვენესოდა. რათა სიმონს თავისი მეტად გამახვილებული სმენითა და ინტუიციით არ გაეგო და არ ეგრძნო მისი ტანჯვა-წამება. ექიმებმა შეძლეს მარიკას ჯანმრთელობის დროებითი გაუმჯობესება და 1964 წლის მარტში იგი ფეხზე ნამოდგა. მარიკა ყოველთვის შესისხორცებული იყო სიმონის შემოქმედებით ცხოვრებასთან, ხოლო პოეტის ავადმყოფობისას სულ უფრო განუყრელი გახდა.

სიმონ ჩიქოვანი გარდაიცვალა 1966 წელის 22

შემოქმედი



მარიკა და სიმონ ჩიქოვანი

აპრილს. იგი დაკრძალულია მწერალთა და საზოგადო მოღვაწეთა მთაწმინდის პანთეონში.

სიმონის გარდაცვალების შემდეგ, მარიკას სანამ შეეძლო ადიოდა მთაწმინდაზე და უვლიდა თანამეცხედრის სასუფეველს. მომაკვდავმა ითხოვა, მისი გვამის კრემაციის შემდეგ ფერფლი სიმონის საფლავზე მიმოებნიათ. ეს თხოვნა შეუსრულეს. პოეტის საფლავზე დარგული ბრონეულის ხის ფესვებს ქვეშ ჩადგეს მარიკას ფერფლის პატარა ურნა.

1941 წელს, მცხეთაში არქეოლოგიური გათხებისას, გახსნეს პიტიახშის საფლავი. აღმოჩნდა: ბრონეულის ხის ფესვებს გაერღვია სერაფიტას სამარხი და სამაჯურში გასულიყო. ამ ამბავს პოეტმა უძლვნა ლექსი “ბრონეული პიტიახშის სამარეზე” და ინატრა:

ბორის ბრონეულო, გადმოფრინდი,
შენი რტო და შენი ჩრდილი დამაფარე.

აუხდა პოეტს სურვილი,—მის საფლავზე დარგულია ბრონეულის ხე. საფლავის მარმარილოს ფილის შუაში მოხრილი ისარია, რომელიც ელვას ასახიერებს და პოეტის მხედველობის უეცარ დაკარგვას გამოხატავს.

სიმონ ჩიქოვანის შემოქმედებაში ძირითადი და მთავარია სამშობლოს სამშობლოს თემა. პოეტმა თითქმის მთელი საქართველო შემოიარა.

იყო ხევსურეთში, სვანეთში, რამაც შთააგონა პოეტს ლექსების ციკლი: “შემოდგომა ხახმატში”, “უშგული”, “სვანური იავნანა”. ამ კუთხეებში მოგზაურობა დამთხვა პოეტის გარდატეხის პერიოდს, რომელსაც სიმონმა “ფერისცვალება” უწოდა. “ეს არის სიყრმის და სიმწიფის შორის შესვენების და სიმორცხვის უამი”.

გარდატეხის პერიოდთან დაკავშირებით ს. ჩიქოვანს უბნის წიგნაკში ჩაუწერია: “ჩემი ნამდვილი არსებობა დაიწყო მას შემდეგ, რაც დაიწერა ლექსები: „წვიმაში“, „უშგული“, „მიძღვნა ვარძიის ოსტატისადმი“, „თეიმურაზ პირველი“, „განშორება“, „შენი ჩრდილის საძებნელად“.

„ფერისცვალების“ შემდეგ, სიმონ ჩიქოვანი ჩამოყალიბდა როგორც ბუნების მესაიდუმლე, ცხოვრებისეული სინა-



მდვილის ღრმა შემოქმედებით. პოეტი წარსულს გადმოგვცემს თანამედროვე ადამიანის განცდით. ალბათ ამიტომ იყო, რომ გიორგი ლეონიძემ სიმონ ჩიქოვანს უწოდა „ახალი პოეზიის ჩუქურთმის მჭრელი“, ხოლო კონსტანტინე გამსახურდიამ შენიშნა – სიმონ ჩიქოვანი გამოიჩინა ლექსური ინსტრუმენტის ვირტუოზული ორკესტრი-რებითო.

სიმონ ჩიქოვანი უსაზღვროდა შეყვარებული ქართულ ლექსზე. იგი თაყვანს სცემს ქართულ სიტყვას. ქართული სიტყვა თავთავია, ხილია, ნაყოფია, იგი მტევანია. ქართული სიტყვა უკვდავია. იგი სულის სასწორზე ავწონეო – ამბობს პოეტი.

პოეტის შემოქმედების დაგვირგვინებაა პოემა „სიმღერა დავით გურამიშვილზე“, რომელშიაც გულის დიდი სითბოთი და ღრმა განცდით დახატა დიდებული წინაპრის სახე.

სიმონ ჩიქოვანი დაძაბულ ლიტერატურულ მუშაობას ენეოდა მაშინაც კი, როცა უკურნებელი სენით დაავადებულმა მხედველობა დაკარგა. ავადმყოფობის დროს დაიწერა პოეტის შემოქმედების ერთ-ერთი საუკეთესო ნიმუში “განჯის დღიური”, რომელიც დიდი ქართველი პოეტის ნიკოლოზ ბარათაშვილის ცხოვრებასა და შემოქმედებას მიეღდვნა.



ექსპრესიონის ეძღველობის შესახებ

უკრნალი „სამეგრელო“ აგრძელებს ციკლს „მოგზაურის ჩანაწერები“, სადაც გაგაცნობთ შარდენისეულ აღნერას სამეგრელოსა და მეგრელების შესახებ.

გზა პარიზიდან სამეგრელომდე, უან შარდენის მოგზაურობა, რომელიც 10 ნაწილისაგან შედგება. I ნაწილი სიცოცხლეშივე გამოიცა ლონდონში, 1686 წელს.

1672 წლის 19 ივლისს ბერძენმა ვაჭარმა, რომელიც სამეგრელოში უნდა გამყოლოდა, შემატყობინა, რომ ჩვენი გემი შავ ზღვაში გასვლას აპირებს და მხოლოდ ამინდს ელოდება. მე გადავწყვიტე მაშინვე ავსულიყავი გემზე, მაგრამ მეგობრებმა მირჩიეს დამეცადა, ვიდრე გემის გასამგზავრებლად მომზადება არ დამთავრდებოდა, რადგანაც როგორც ისინი ამბობდნენ, შეიძლება გამჟღავნებულიყო, რომ ფრანგი ვიყავი. ამიტომ სამი დღე გავატარე ბოსფორში, გენუის რეზიდენტის გრაფ სინიბალდი ფიესკის ქალაქებითა სახლში, ხოლო შემდეგ ოთხი დღე ვიყავი არხის ბოლოში, ევროპის მხარეს მდებარე მშვენიერ ბერძნულ მონასტერში, იმ ნავსადგურის პირდაპირ, სადაც ჩვენი გემი ქარს ელოდებოდა ასე აღნერს შარდენი სამეგრელოში შემოსვლას.

ღოვი

მეგრელების ჩვეულებრივ საკვებ მარცვლეულს წარმოადგენს ღომი. მისი მარცვალი ისევე წმინდაა, როგორც ქინძის კაკალი და რამდენადმე წასაგავს ფეტეს. მას გაზაფხულზე თესავენ ისეთივე წესით, როგორც ბრინჯა. მინას წააყრინ. ამ მარცვლეულიდან აღმოცენდება ცერის სიმსხო და ადამიანის სიმაღლის ღერო, რომლის ბოლოს არის სამასზე მეტმარცვლიანი თავთავი. ღომის ღერო შაქრის ღერნამს წააგავს. ღომის მაცვალს ოქტომბერში მოიწევენ და მაშინვე მაღლა და მზიან ადგილზე დასობილ მესერზე პკიდებენ გასაშრობად. იგი ოცი დღე შრება მესერზე, შემდეგ კი კონებად კრავენ. ცეხვავენ მხოლოდ მოხარშვის წინ;

ხარშავენ მხოლოდ მაშინ, როცა ჭამის დრო დადგება; იგი უგემურია და მძიმეა მოსანელებლად; იხარშება ძალიან მალე, ნახევარ საათზე ნაკლებ დროში. როდესაც წყალი, რომელშიც ღომია ჩაყრილი, იწყებს დუღილს, მას ნელა ურევენ პატარა ხის ნიჩბით და თუმცა ურევენ ძალიან მსუბუქად, იგი მაინც სქელ ფაფად იქცევა. როცა ყველა მარცვალი დაიშლება და ფაფა კარგად შეიზილება, ცეცხლს ამცირებენ. დაბალ ცეცხლზე წყალი ამოშრება და ფაფა ქვაბში მშრალი რჩება.

ეს ფაფა ძალიან თეთრია; ზოგჯერ მას თოვლივით თეთრს აკეთებენ; სუფრაზე შემოაქვთ საგანგებოდ გაკეთებული ხის პატარა ნიჩბით. თურქები ამ პურს უწოდებენ „პასტას“, მეგრელები კი „ღომს“. მას ადვილად იღებენ თითებით. იგი გამაგრილებულია და კუჭში გამხსნელი, არც ცივი და არც გაცხელებული საჭმელად არ ვარგა. ჩერქეზები, მეგრელები, თურქეთის მოხარკე ქართველები, აფხაზები, კავკასიის მცხოვრებლები, ყველა ისინი, ვინც შავი ზღვის სანაპიროზე მეოთიდის ჭაობის სრუტიდან ტრაპიზონამდე ცხოვრობს, მხოლოდ და მხოლოდ ამ ფაფით იკვებება; ეს არის მათი პური, სხვა მათ არა გააჩნიათ რა. ისე არიან შეჩვეული ღომს, რომ ხორბლის პურსაც კი ამჯობინებენ. ეს შევამჩნიე ამ მხარის უმეტეს ქვეყნებში; მე ეს არც მიკირს, რადგანაც, როდესაც მდგომარეობამ მაიძულა ეს ინგლისური პუდინგი — მისი შედარება თავისუფლად შეიძლება პლუმ-პუდინგთან — საკვებად გამომეყენებინა, იმდენად მომენტონა, რომ შემდეგში ძალიან გამიჭირდა კელავ ჩვეულებრივ პურზე გადასვლა. თავს კარგად ვგრძნობდი და წინანდელთან შედარებით მოვიკეთე კიდევაც. სომხეთსა და საქართველოში ბევრი წარჩინებული თურქი და ქართველი მინახავს, მათ შორის თბილისის მთავარი და ახალციხის ფაშაც, რომელთაც შემოჰკონდათ ეს მარცვლეული და სიამოვნებით მიირთმევდნენ. მისი ჭამის დროს აუცილებელია წმინდა ღვინის სმა, რათა

მოგზაურის ჩანაწერები



ლომის გამაგრილებელი და კუჭში გამხსნელი თვისება შენელდეს. ამას ლომის მჭამელები სიამოვნებით ასრულებენ.

მარცვლეული

გარდა ლომისა, სამეგრელოში მოჰყავთ დიდი რაოდენობით ფეტვი, უფრო ნაკლებად, ხორბალი, ქერი კი ძალიან მცირე რაოდენობით. ხორბლის პურს მხოლოდ შეძლებულები ჭამენ, როგორც დელიკატესა, მდაბიო ხალხმა მისი გემოც არ იცის.

ჩვეულებრივი ხორცეული ამ ქვეყანაში არის ძროხისა და ღორის ხორცი. ღორის ხორცი, აქ დიდი რაოდენობითაა და ხარისხით საუცხოა. ვერსად სხვაგან უკეთეს ხორცს ვერ იგემებ. არის აგრეთვე თხის ხორციც, მაგრამ ძალიან მჭლე და უგემურია. შინაური ფრინველი ძალიან კარგია, მაგრამ ძლიერ ცოტაა. ჩემი აქ ყოფის დროს ფრინველის შოვნა სრულებით არ შეიძლებოდა, ომიანობ ამ ქვეყანა გააჩანაგა. თევზი მხოლოდ დამარილებული იშმოვება, ძირითადად თინუსი და მცირე რაოდენობით სხვა ჯიშისაც და ისიც თურქეთიდან შემოაქვთ წლის განსაზღვრულ დროს. ნანადირევიდან სამეგრელოში ჭამენ გარეულ ღორის, ირემს, შველსა თუ კურდლელს; ეს ხორცი ძალიან გემრიელია და უკეთესს ვერაფერს შექამს კაცი. დიდი რაოდენობით არის კაკაბი, ხოხობი და მწყერი, ზოგიერთი წყლის ფრინველი, გარეული მტრედი, რომელიც ძალიან გემრიელი და მსუქანია, როგორც მარცვლეულით ნაკვები ვარიები. მე მინახავს როგორ შიგნავენ მათ და აცლიან რვა თუ ათ ჯირკვალს, რამაც მე ძალიან გამაკვირვა. მეგრელები ამ მტრედებს ბადებით იჭერენ. შემოდგომაზე ბევრის დაჭრა შეიძლება; ზამთარში კი ისინი კავკასიის მთებში მიფრინავენ.

ნადირობა

სამეგრელოს დიდებულნი მხოლოდ ნადირობას ეწევიან. ძირითადად ნადირობენ მტაცებელი ფრინველებით, რომელთაც იშინაურებენ და შემდეგ სანადიროდ იყენებენ. დარწმუნებით შეიძლება

ითქვას, რომ მსოფლიოში არ არსებობს სხვა ქვეყანა, სადაც ასეთი რაოდენობით შეიძლება იყოს მტაცებელი ფრინველი: შევარდენი, მიმინო და სხვა, როგორც ეს სამეგრელოშია. ეს ფრინველები კავკასიის მთებში ვარდებიან; აქ მათ დიდი რაოდენობით იჭერენ და ხუთექვს დღეში იშინაურებენ.

სამეგრელოში ბევრია კარგი ჯიშის ცხენი. მათ დიდი რაოდენობით აშენებენ, რადგანაც მათი გამოკვება არაფერი უჯდებათ. ჩამოქვეითებისთანავე, ცხენს ხსნიან უნაგირს და აღვირს და უშვებენ საძოვრად. ცხენებს არ ჭედავენ. ცხენები მხოლოდ და მხოლოდ საძოვრებზე იკვებებიან.

სის სახლი სამეგრელოში

სამეგრელოში ყველა სახლი ხისაა, რადგან ტყე ყველგან ძალიან ახლოსაა და მშენებლობა ძალიან იაფი ჯდება, ღარიბების სახლები ერთსართულიანია, დიდებულებისა კი ორსართულიანი. ძირს ყოველთვის ფიცარნაგია გაკეთებული დასაწლად და დასაჯდომად, მიწის დიდი სინოტივის გამო. დიდებულები ნოხებზე სხდებიან, სხვები კი — ჯორკოზე. სახლები მეტად მოუწყობელია, მათ არა აქვთ არც ბუხრები და არც ფანჯრები; ცეცხლი შუაგულში ანთია; დღის შუქი კარებიდან შემოდის. სახლებს საძირკველი არა აქვს და ქურდები შიგ ადვილად ძვრებიან. ისინი ხვრელს აკეთებენ ქვედა სართულის პირველი კოჭის ქვეშ, რომელიც სხვებს ამაგრებს და აქედან შედიან სახლში. როგორც კი გაიგონებენ ხმაურს, ასევე იოლად გამოდიან გარეთ. ეს გარემოება აიძულებს გლეხებს, რომ თითოეულ ოჯახს პქონდეს ერთი დიდი სათავსო; აქ ინახავენ მთელ ავლა-დიდებას მარცვლეულისა და ზოგჯერ ღვინის გარდა. აქეება დარბაზი სადაც ოფიციალური მიღება და სადაც საკითხების გარჩევა წარმოებს; ეს ეზოები კი, როგორც მათ უწოდებენ, წარმოადგენენ მესერით ან ღობით შემოფარგლულ ღია ადგილს.

მეგრელები ძალიან კარგი ჯიშის ხალხია; კაცები კარგი აღნაგობისა არიან, ქალები კი ძალიან ლამაზები. მაღალი წრის ქალებს რაღაც თავისებური წაკვთები

მოგზაურის

და სინაზე აქვთ, რაც გხიბლავს. მე შემხვედრია მათ შორის მშვენიერი აღნაგობის ქალები, დიდებული იერით, საუცხოო სახითა და ტანით. გარდა ამისა, მათ აქვთ ისეთი მიმზიდველი და აღერსიანი გამოხედვა, რომ მაყურებლისგან თითქოს ტრფიალს ითხოვენ. ნაკლებად ლამაზები და ხანდაზმულები გადაჭარბებით ხმარობენ ფერუმარულს, იღებავენ მთელ სახეს, წარბებს, ლოყებს, შუბლს, ცხვირს და ნიკაპს; ზოგიერთი მარტო ნარბების შეღებვით კმაყოფილდება; ირთვებიან რამდენადაც კი შეუძლიათ. მათი ტანსაცმელი სპარსელი ქალების ტანსაცმელს ჩამოგავს. თმის დავარცხნა და დახვევა ევროპული ქალების მსგავსად იციან. ატარებენ ხილაბანდს, რომელიც მხოლოდ თავის ზევითა და უკანა ნაწილს ფარავს. არიან ჭეშმარიტად გამჭრიახნი და გულტბილი, მაგრამ ამავე დროს არიან ამაყინი, ქედმაღალნი, ბოროტნი, დაუნდობელნი, ულმობელნი და უტიფარნი... სიმართლე რომ ითქვას, მეშინია, ვაი თუ არ დაიჯეროს მკითხველმა და ჩემ მიერ ნაამბობი გადაჭარბებულად ჩათვალოს. ვაცხადებ, რომ ეს სრული სიმართლეა და აქ მოტანილი ფაქტები დაასაბუთებენ ჩემს ნათქვამს.

იარაღი

მეგრელების იარაღია: შუბი, მშვილდ-ისარი, მოუხრელი სწორი ხმალი, კომბალი, ფარი; ცეცხლსასროლ იარაღს ცოტანი თუ ხმარობენ. ისინი კარგი მეომრები და კარგი მხედრები არიან. ძალიან დახელოვნებული არიან შუბის ხმარებაში. მშვილდ-ისრის სროლას ოთხი წლიდან ასწავლიან ბავშვებს, რომლებიც ისე კარგად ეუფლებიან მას, რომ გაფრენილ პატარა ჩიტსაც კი ახვედრებენ ისარს.

ტანსაცმელი

მათი ტანსაცმელი თავისებურია; წვერს ყველა მოკლედ იკრეჭს, გარდა სასულიერო წოდების ნარმომადგენლებისა. მრგვალად იპარსავენ თავის კორტოს, დანარჩენი თმები, აგრეთვე, მრგვალად შემოპარსული და ჩამოზრდილი აქვთ თვალებამდე. თავზე იხურავენ პატარა, თხელი ნაბდის არაჩინს, რომლის კიდეები კბილანებივით არის შეჭრილ-შემოჭრილი. ზამთარში ატარებენ ბერვის ქუდს. ისინი ისეთი საწყალობელნი და გაჭირვებულნი არიან, რომ წვიმის დროს არაჩინს ან ქუდს ჯიბეში იდებენ, რომ არ გაუფუჭდეთ და ჩამოშვებული პერანგი, რომელიც ვიწრო შარვალში აქვთ ჩატანებული. უარესი ჩაცმულობა ქვეყნიერებაზე არ არსებობს. ქამარზე ატარებენ რამდენიმე წყრთის სიგრძის თოკს იმ ადამიანებისა და საქონლის დასაბმელად, რომელსაც სტაცებენ მეზობლებს ან ხელთ იგდებენ ომში. დიდებულებს აქვთ ოთხი თითოს სიფართის, ვერცხლის ფირფიტებით შემკული ტყავის ქამარი, რომელზედაც

ჩანაწერები

ჰკიდიათ დანა, სალესი, ქვა, კვესი და სამი ტყავის ქისა — ერთში მარილია, მეორეში პილპილი და მესამეში სადგისი, ნემსი და ძაფი. ღარიბი ხალხი თითქმის შიშველი დადის. ისინი უმაგალითო სილატაკეს განიცდიან. უმრავლესობა სხეულის დასაფარავად მხოლოდ მდარე ხარისხის ნაბადს ატარებს. ეს ნაბადი რომელიმე ძველებურ ქლამიდას მოგვაგონებს, უყრიან თავს და ატრიალებენ სურვილისამებრ იმ მხარისკენ, საიდანაც მოდის წვიმა და ქარი, რადგანაც იგი სხეულის მხოლოდ ერთ ნაწილს ფარავს და მხოლოდ მუხლებს სწვდება. აკეთებენ თხელ, წყალგაუმტარ ნაბდებს, რომელიც უფრო მსუბუქია ჩვეულებრივ ნაბადზე, მაგრამ შემანუხებელია, განსაკუთრებით როცა დასევლდება. თუ კაცს პერანგი და მისი ამხანაგი აქვს, მდიდრად ითვლება. თითქმის ყველა ფეხშიშველი დადის; კოლხების (მეგრელების) ფეხსაცმელი კამეჩის დაუმუშავებელი ტყავისაა. ეს ლანჩა მიმაგრებულია ფეხზე იმავე ტყავის თასმით, რომელიც ზევით იკვრება. ამგვარი სანდლები სრულიად ვერ იცავს ფეხს სისველისგან; ფეხი ისე სველდება, თითქოს შიშველი იყოს.

მეგრელები და მათი მეზობლები ღვინოს ბევრს სვამენ. ისინი ღვინის სმაში აჭარბებენ გერმენელებს და ყველა ჩრდილოელს ღვინოში წყალს არასდროს ურევენ. კაცი და ქალი სუფთა ღვინოს სვამენ. შეზარხოშებულებს ნახევარლიტრიანი თასები ეპატარავებათ და პირდაპირ ლანგრიდან და დოქებიდან სვამენ. მე ვცხოვრობდი ქუთაისის ახლოს, ერთ აზნაურთან, რომელიც ამ მხარეში საუკეთესო მსმელად ითვლებოდა. ჩემი იქ ყოფნის დროს, მან წვეულება მოაწყო და თავისი სამი მეგობარი დაპატიჟა. ოთხივე ისე შეყვა ღვინოს, რომ დილას ათი საათიდან საღამოს ხუთ საათამდე საპალნე-ნახევარი ღვინო დალიეს. ერთი საპალნე იტევს სამას გირვანქას. ამ ხალხს ჩვეულებად აქვს ნადიმის დროს სუფრიდან ადგომა ბუნებრივი მოთხოვნილების დასაკამაყოფილებლად, რამდენჯერაც უნდათ... სტუმრებს და მეგობრებს აიძულებენ სვან, ერთმანეთს მიმართავენ ზრდილობითა და ქათინაურებით...

ზემოთ ავლნიშნე, რომ მეგრელი ქალები ქათინაურებისა და ცერემონიების მოყვარულნი არიან-მეთქი. ასეთივე არიან მამაკაცებიც. უფრო მაღალ საფეხურზე მდგომ პირს ქალიც და კაციც მუხლმოდრეკილი ესალმება. როდესაც რაიმე ამბავი საპატიო პიროვნებას მოაქვს ან გამოგზავნილია წარჩინებული ადამიანისაგან, მას მიწაზე ნოხს უგებენ იმ კაცის წინ, ვისთანაც ამბავი მიაქვს. მოსული ნოხზე მუხლს მოიდრიეკვს და ამ მდგომარეობაში რჩება მთელი დარბაზობის განმავლობაში, როგორც მე ამის შესახებ ვილაპარაკე. იგივე ხდება რაიმე სასიამოვნო ამბის შეტყობინების დროს.

გაზრდებული გამოხარისხი

როგორ დასხვა ვალენიან გურია ლეგენდი-ლეზეთიდ ვაკ-ფუნდებას



ვალერიან გურიას შესახებ ბევრ საინტერესო ინფორმაციას ინახავს ეროვნული ბიბლიოთეკის იშვიათ გამოცემათა ფონდის კოლექციებში დაცული წიგნები. დღევანდელ ინტერვიუში სწორედ ამ წიგნებზე და დიდი ქართველი მოღვაწის ბიოგრაფიულ დეტალებზე გვესაუბრება ეროვნული ბიბლიოთეკის იშვიათ გამოცემათა ფონდის მთავარი სპეციალისტი ნინო ხვედელიძე.

— ეროვნული ბიბლიოთეკის იშვიათ გამოცემათა ფონდში დაცულ ილია ჭავჭავაძის პირადი კოლექციის წიგნებსა და უურნალებს შორის მრავლადაა მისადმი მიძღვნილი სასაჩუქრო ეგზემპლარი. ამ წიგნების უნიკალურობაზე ავტორთა, შემდგენელთა, გამომცემელთა თუ დამკვეთთა მინანერები მეტყველებს. რამდენიმე მათგანს ვალერიან გურიას ავტოგრაფი ამშვენებს: „თავ. ილია გრიგოლის ძე ჭავჭავაძეს შემდგენელისაგან“; „თავად ილია ჭავჭავაძეს ავტორისაგან“; „დიდ ილიას პატარა ვალერიან

გურიასაგან“... — ეს გურიასეული „საქართველოს კალენდრის“ რამდენიმე ეგზემპლარია.

— როგორც ჩანს, ამ ორ პიროვნებას მჭიდრო ურთიერთობა აკავშირებდათ.

— ილიასა და ვალერიანს დიდი მეგობრობა აკავშირებდათ. ვალერიან გურია ეროვნულ-გამათავისუფლებელი მოძრაობის ჭეშმარიტი მოღვაწე და ილია ჭავჭავაძის ლირსეული თანამებრძოლი იყო. თანამედროვეებმა მას „თეატრის ილია“ შეარქეს. ვალერიანი ჭავჭავაძეების ოჯახის მეგობარი და იქ გამართული „ხუთშაბათობებისა“ თუ „ილიანებების“ სასურველი სტუმარი გახლდათ. ილიამ ვალერიანი თანამშრომლად მიიწვია ჯერ „ივერიაში“, სადაც წერილებსა და რეცენზიებს „ვალიკო-იას“ ფსევდონიმით ბეჭდავდა, მოგვიანებით კი სათავადაზნაურო ბანკში. 1907 წელს, როცა წინამურში თავზარდამცემი ტრაგედია დატრიალდა და დიდი ილია მოკლეს, საზღვარი არ ჰქონდა ვალერიან გურიას წუხილს. იგი ილიას დამკრძალავი კომისიის თავმჯდომარედ აირჩიეს. დაკრძალვის დღეს მან გოდებით სავსე გამოსათხოვარი სიტყვა წარმოთქვა. შავი ტანსაცმლით შემოსილი ვალერიანი წინ მიუძღვდა პროცესიას, რომელსაც მთელი საქართველო მიჰყვებოდა.

— თავად ვალერიან გურიას შესახებ რას გვიამბობთ?

— შესანიშნავ მსახიობს, რეჟისორს, დრა-მატურგსა და მთარგმნელს, ვალერიან გურიას, დიდი დვანლი მიუძღვის არა მარტო ქართული დრამატული თეატრისა და კინოს, არამედ ქართული უურნალისტიკისა და საგამომცემლო საქმის გან-ვითარებაში. მისი თანამშრომლობა ბეჭდურ სიტყვასთან შედგა 1886 წელს, როცა ვასო აბაშიძემ იგი გაზეთ „თეატრის“ დროებით რედაქტორად დანიშნა. „თეატრიდან“ წამოსვლის შემდეგ მისი სტატიები იბეჭდებოდა „ივერიაში“; 1887 წელს მან დაიწყო „საქართველოს კალენდრის“ გამოცემა; მისივე რედაქტორობით 1896 წელს გამოდიოდა

ისტორიის კარიბჭესთან

გაზეთი „ცნობის ფურცელი“, 1907-1908 წლებში – ყოველკირეული იუმორისტული ჟურნალი „ნიშადური“; 1908 წელს – ჟურნალი „საქართველო“ და გაზეთი „ისარი“. ეს ის პოპულარული გამოცემებია, რომლებიც ვალერიან გუნიას სახელს უკავშირდება და რომებმაც მნიშვნელოვანი კვალი დატოვეს ქართული ჟურნალისტიკისა და საზოგადოებრივი აზრის განვითარების ისტორიაში.

– **რას გვიამბობთ ვალერიან გუნიასა და მისი „საქართველოს კალენდრის“ შესახებ?**

– ვალერიან გუნიას „საქართველოს კალენდრის“ პირველი ნომერი დაიბეჭდა 1888 წელს. ის გამოდიოდა წელიწადში ერთხელ, სულ თოთხმეტი წიგნი დაისტამბა, ბოლო კი 1905 წელს გამოიცა. გუნია იყო კალენდრის შემდგენელი, სტატიების ავტორი, კორექტორი, გამომცემელი, რედაქტორი, საორგანიზაციო და საფინანსო საქმეების მომწესრიგებელი. ამის მიუხედავად, გამოცემულ 14 წიგნში, ერთის გარდა, ჯერ გამოუქვეყნებელი, ახალი მასალა იბეჭდებოდა. წიგნად გამოცემული მრავალგვარი ცნობებითა და ინფორმაციული მასალით აღჭურვილი კალენდარი ერთგვარ სამაგიდე ენციკლოპედიურ ცნობარს წარმოადგენდა. ამასთან, კალენდარში ყოველგვარი ინფორმაცია პოპულარული ენით იყო დაწერილი, რათა მისაწვდომი და გასაგები ყოფილიყო საზოგადოების ყველა ფენისთვის.

ვალერიან გუნია სტატიების მოსამზადებლად ძველი ქართული ხელნაწერებით სარგებლობდა. კალენდარში იპოვიდით მრავალ საჭირო და საინტერესო ინფორმაციას, ხალხური მედიცინისა და წამლების გამოყენების წესებს, ავადმყოფისთვის პირველადი დახმარების აღმოჩენისა და ქართული კულინარიის, ასტროლოგიური და ასტრონომიული საკითხების, სასოფლო-სამეურნეო იარაღებისა და აგრონომიის, მატარებელთა განრიგებისა და მგზავრობის ფასებს, ფოსტა-ტელეგრაფისა და სანოტარო ცნობების, სხვადასხვა კანტორათა და ნოტარიუსთა მისამართებს და ასე შემდეგ. „კალენდარი“ პასუხს იძლეოდა ადამიანის ყოფა-ცხოვრებისათვის საჭირო თითქმის ყველა საკითხზე.

გუნიასეულ და „საქართველოს კალენდრის“ პოპულარობაზე მიუთითებს გაზეთ „ივერიაში“ დაბეჭდილი წერილი, რომელშიც შუამთის მღვდელმონაზონი ტარასი იხსენებდა: „შევხვედრივარ სოფლად, რომ ვინმე ავად გამხდარა და მაშინვე ის დაუძახიათ, არიქა, გუნიას კალენდარი იშოვეთ სადმე და იქ ენერება ავადმყოფობის წამალიო. უშოვიათ, მოუნახავთ სათანადო ადგილი, ზუსტად

უსარგებლიათ იქ მოყვანილი ცნობებით და უშველიათ კიდეც ავადმყოფისთვის.“

– ჩანს, ეს კალენდარი დიდი პოპულარობით სარგებლობდა საზოგადოებაში.

– სწორედ რომ, მრავალფეროვნებით გამორჩეულმა კალენდარმა მნიშვნელოვანი დახმარება გაუწია თავის თანამედროვე საზოგადოებას და მრავალი საყურადღებო ინფორმაცია და მასალა შემოუნახა მომავალ თაობას. კალენდრის ფურცლებზე იბეჭდებოდა ქართველ სახელოვან მწერალთა: აკაკი წერეთლის, ვაჟა-ფშაველას, ალექსანდრე ყაზბეგის, იორდიონ ევდოშვილის, შიო მღვიმელის, ეკატერინე გაბაშვილის, ნინო ნაკაშიძის, შიო არაგვისპირელისა და სხვათა ნაწარმოებები.

– **ვალერიან გუნიას ბიოგრაფიიდან რა არის ცნობილი?**

– ვალერიან გუნია დაიბადა 1862 წელს სენაკის მაზრის სოფელ ეკში. მისი დაბადების თარიღი დოკუმენტებში სხვადასხვავარადა მითითებული: უმრავლეს წყაროებში აღნიშნულია 9 ან 21 იანვარი. უფრო სარწმუნოა საეკლესიო ჩანაწერები, რომელთა მიხედვითაც, პატარა ვალერიანი 15 აპრილს დაბადებულა. მამა – ლევან გუნია, ქალაქ ფოთის თვითმმართველობის მოხელე იყო; დედა – ტასო (ანასტასია) ჩიჩუა, ადრე გარდაიცვალა და 6 წლის ასაკში დაობლებული ბავშვი მოძულე დედინაცვლის ხელში აღმოჩნდა. მას მზრუნველად ოჯახის მოსამსახურე, პოლონელი ემიგრანტი სტანისლავ გრინცევიჩი გამოუჩნდა, რომელიც მხატვრობისა და მუსიკის ნიჭით ყოფილა დაჯილდოებული. მეამბოხე სულის პოლონელმა საძირკველი ჩაუყარა მომავალი საზოგადო მოღვაწის პიროვნების ჩამოყალიბებას.

ფოთის სამაზრო სასწავლებლის დამთავრების შემდეგ მამამ იგი თბილისში წამოიყვანა და 1876 წელს თბილისის რეალურ გიმნაზიაში მიაბარა. ბეჭითი ყმანვილი ძალიან კარგად სწავლობდა და მოსწავლეთა საიდუმლო წრეს მეთაურობდა. მისი თანაკლასელები იყვნენ მომავალი მხატვრები – გიგო გაბაშვილი და რენე შმერლინგი. 1881 წლის 1 მარტს რევოლუციონერებმა რუსეთის იმპერატორი ალექსანდრე მეორე მოკლეს. თბილისის რეალური სასწავლებლის მოსახლეთა ერთმა ჯგუფმა დიდების ტაძრის გადავანში ფარულად მოაწყო იმპერატორის სულის მოსახსენებელი „მეფის შესანდობარი ქელეხი“. აქ ცარიზმის საწინააღმდეგოდ მრავალი მოსაზრება გამოითქვა. მგზებარე სიტყვა წარმოთქვა ვალერიან გუნიამაც.

– რა მოჰყვა მისი მხრიდან ამ გაბედულ ნაბიჯს?

ისტორიის კარიბჭესთან

– ამ „გაბედული ნაბიჯისთვის“ ვალერიან გუნია, სხვა მოსწავლებათან ერთად, სასწავლებლიდან გარიცხეს ეგრეთ წოდებული „მგლის ბილეთით“. ვალერიანი ამხანაგების მიერ შეგროვილი ფულით სწავლის გასაგრძელებლად გაემგზავრა მოსკოვს, სადაც თავისუფალ მსმენელად ჩაირიცხა პეტროვო-რაზუმოვსკის სამეურნეო აკადემიაში. პარალელურად, საიმპერატორო მცირე თეატრში დაიწყო მუშაობა, გაეცნო სათეატრო ხელოვნებას და თარგმნარამდენიმე პიესა. ამ საქმეში ვალერიანს დიდი დახმარება გაუნია ცნობილმა თეატრალურმა მოღვაწემ, ალექსანდრე სუმბათაშვილ-იუჟინმა, რომელიც იმხანად მოსკოვის მცირე თეატრში მსახურობდა. 1882 წელს, იმპერატორ ალექსანდრე მესამის ტახტზე ასვლასთან დაკავშირებით, პოლიციამ ყველა არასაიმედო პირი ქალაქს მოაშორა და მათ შორის ქართველი სტუდენტიც გამოაძევა საქართველოში.

– ამის შემდეგ რა ხდება?

– სახალხო თეატრის იდეით გატაცებული ვალერიანი სამშობლოში დაბრუნების შემდეგ აქტიურად ჩაება საზოგადოებრივ ცხოვრებაში. იგი განსაკუთრებით დაინტერესდა სასცენო ხელოვნებით და თეატრის მოყვარულთა წრის აქტიური თანამშრომელი გახდა. ვალერიანის დიდი ნიჭი ადვილად შეამჩნია ვასო აბაშიძემ, რომელმაც იგი 1883 წელს პროფესიულ სცენაზე გამოიყვანა. ამის შემდეგ გუნია ერთგულად ემსახურებოდა ქართულ თეატრს. თავისი შემოქმედებითი ცხოვრების განმავლობაში კინოსა და თეატრში ხუთასამდე სხვადასხვა ხასიათის როლი ითამაშა. 1934 წელს კი მას რესპუბლიკის სახალხო არტისტის წოდება მიენიჭა.

– რას გვიამბობთ გუნიასა და თეატრის შესახებ?

– ქართული თეატრის დასს მატერიალურად ძალიან გაუჭირდა. რეპერტუარის შესანარჩუნებლად რაღაც უნდა ეღონათ. ვასო აბაშიძეს უთქვამს, თეატრში ერთი ვალიკო გვყავს დაუოჯახებელი, იქნებ, მდიდარი ქალი შეირთოს და ჩვენც გვეშველოსო. მართლაც, ასე მოხდა: ვალერიანი გარიგებით დაქორწინდა ქიზიყელი გლეხის, ივანე გომელაურის ასულზე. ივანე განათლებულიც ყოფილა და შეძლებულიც – უზარმაზარი მამულები ჰქონია. მისი ერთ-ერთი ქალიშვილი, ნინა, ბოდბის მონასტერში იზრდებოდა. ვალერიანი ნინა გომელაურზე 1898 წელს დაქორწინდა. გარიგებისას შეთანხმდნენ, რომ მზითევის ნახევარი თეატრალურ სალაროში უნდა გადასულიყო, მეორე ნახევარი კი ოჯახს უნდა მოხმარებოდა. ივანე გომელაურმა ხელი

მოაწერა ამ გარიგებას. ვალერიანმა მზითევში მიიღო საკუთარი სახლი, მიწები და 25 000 მანეთი (ოქროთი) და დაქორწინებისთანავე შეიძინა სტამბა, რომლის კურთხევა დიდი ნადიმით აღინიშნა. მას ილია ჭავჭავაძეც ესწრებოდა. ვალერიან გუნია შემდგომშიც უშურველად ახმარდა საკუთარ ქონებას თეატრსა და ბეჭდურ გამოცემებს. ამ მხრივ საინტერესოა მისი მეუღლის, ნინას მოგონებები, საიდანაც ირკვევა, რომ ვალერიანს ორი ათასი მანეთიგაუტანებია კოტემესხისთვის საფრანგეთში, ფრანგული კომედიების შესასწავლად. ბუნებით მეტად მზრუნველი ვალერიანი ყველას ეხმარებოდა. მისი მეუღლის მოგონებებში ვკითხულობთ: „... მთიდან ჩამოვიდა დაგლეჯილ-დაფლეთილი ვაჟა-ფშაველა. ვალერიანმა მის პატივსაცემად წარმოდგენა გამართა. ჩააცვა და დაახურა. ამ წარმოდგენის შემდეგ ვაჟა ავად გახდა. ვალიკომ ის საავადმყოფოში მოათავსა და პატრონობდა.“

– შვილები თუ ჰყავდა ვალერიან გუნიას?

– ვალერიანს ოთხი შვილი ჰყავდა: ვალერიანი (ვალიკო), ანასტასია (ტასო), დოდო და, ნაბოლარა – ნონა, რომელიც 20 წლით უმცროსი იყო ძმაზე. ვალერიანის ვაჟი 1937 წელს დააპატიმრეს, 1938 წელს იგი გარდაცვლილა. დოდო კონსტანტინე კუზნეცოვს გაჰყვა ცოლად. იგი ფეხმძიმედ იყო, როცა ვალერიანი კვდებოდა. ისე მოხდა, რომ გუნიას შთამომავლობა ქალების ხაზით გაგრძელდა. ვალერიანს დაუბარებია შვილისთვის: თუ ვაჟი გაჩნდა, გიორგი დაარქვით და ჩემი გვარი მიეცით; ვალიკოს ნუ დაარქმევთ, ეს სახელი უბედურების მომტანია. მართლაც, 1938 წელს დაიბადა გიორგი. ვალერიანი ამავე წელს გარდაცვლილა 77 წლის ასაკში. ამ დროს ოჯახი უკვე გაღარიბებული იყო. გარდაცვლილს ფეხსაცმელიც კი არ ჰქონია და თეატრიდან მოუტანიათ.

ვალერიანი მუდმივად სათვალეს ატარებდა. თურმე პატარაობისას, ვალერიანს „ჩილიკაობის“ თამაშისას ჯოხი მარცხენა თვალში მოხვედრია და ისე დაუზიანებია, რომ მისი ოდესაში წაყვანა და შუშის თვალის ჩასმა გამხდარა საჭირო.

დიდი მსახიობი და საზოგადო მოღვაწე ძალიან კარგად ხატავდა. გასაოცარია, მაგრამ მისი ნახატები არსად ჩანს. მან დაგვიტოვა მდიდარი მემკვიდრეობა თეორიული წერილებისა და ისტორიული ნაკვევების სახით, რომლებიც საკითხთა მრავალფეროვნებით გამოირჩევა. ვალერიან გუნიამ მთელი თავისი ნიჭი და ენერგია ქართული კულტურისა და ხელოვნების უანგარო სამსახურს შეალია.

ეკა სალაღაია

„სამეცნიერო“ № 6

ხეირა სიმონია ენ „გრაფიკა ესლექში ნამღები“



ქუთაისში ცხოვრობს, ამ ქალაქის სიხარულით ხარობს და ამ ქალაქის წუხილით წუხს. გული შესტკივა, რომ ადგილობრივ თვითმმართველობებს არ აწუხებთ მისებრი ადამიანების ბედი. ეს ხეირა სიმონიაა, უსინათლო შემოქმედი.

რვა წლის ასაკიდან მდერის. ოცი წლის წინ უბედურმა შემთხვევამ თვალის ჩინი დაუკარგა(ავტოკატასტროფაში მოჰყვა) და ბას-გიტარიდან საესტრადო სიმღერაზე გადაინაცვლა.

„რა ვიცი, ვფიქრობ, ბევრ კარგ საქმეს ვაკეთებ, მაგრამ ხელის შემშლელი ფაქტორებიც ბევრია. არაერთი კონცერტი დამიბლოკეს. მაგალითად, აგერ გასული წლის ოქტომბერში ოპერის თეატრში შეთამხმებული ღონისძიება გამიუქმეს. ასეთი შემთხვევები არაერთია. სხვადასხვა ქალაქში ვატარებ კონცერტებს, შემოსულ თანხას კი ინვალიდთა ფონდებში ვრიცხავ. მქონდა საკუთარი სტუდია მწერალთა სახლში, სადაც ყოველთვიურ გადასახადს ვიხდიდი. იქაც მომიხურეს კარები. ახლა სტუდია სახლში მაქვს და აქ იქმნება ჩემი მუსიკალური ნაწარმოებები. მუსიკის და ტექსტის ავტორი თავად ვარ, მეგობრებიც მიწერენ ტექსტებს. ჩემს მუსიკალურ სტუდიაში ძალიან ბევრი ახალგაზრდა სწავლობდა და ბევრმა თბილისისკენაც გაიკვლია გზა, მაქვს მათთან ჩანერილი დუეტები. ახლა კი ვმუშაობ ალბომზე, რომელშიც ახალთან ერთად აუცილებლად შევა ჩემი ძველი სიმღერები.“ - ამბობს ხეირა.

ალბომამდე კი მომღერალს სხვა, მნიშვნელოვანი ჩანაფიქრიც აქვს: ათ მარტს წყალტუბოში უნდა ჩაატაროს კონცერტი, რომელშიც მონაწილეობას

მიიღებენ ნატალია ვეფხვაძე და კიდევ ერთი უსინათლო, ფოთელი მომღერალი.

ხეირა სიმონია ვერ ხედავს, მაგრამ მზერას სიმღერით გამოხატავს. მსმენელისთვის მისი ყველა სიმღერა სასიამოვნო მოსასმენია. არ შეიძლება, არ დაგამახსოვრდეს: „უნდა გამათავისუფლო“, „მაპატიი“, ან თუნდაც „ბრმათა ქალაქი“, ახალი წლის დამეს, სანთლის შუქზე რომ უმღერა ქუთაისა.

„მადლობა ღმერთს, რომ დღეს ბევრი ისეთი ადამიანი არსებობს, რომღებსაც გული შესტკივათ და სულერთი არ არის მათთვის ინვალიდთა ბედი. ერთ-ერთი მათგანია ბატონი თემურ სულაძე. მის თანადგომას ყოველთვის ვგრძნობთ, რისი საშუალებაც აქვს, უშურველად ემეტება ჩვენთვის. პირადად მე ვარ ინვალიდთა ასოციაციის დამფუძნებელი. ეს, რა თქმა უნდა, არ ეხება მარტო უსინათლოებს, ვცდილობ, შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე ყველა ადამიანს დავეხმარო. ვთანამშრომლობ ბავშთა გასართობ ცენტრ „სიმბასთან“, სადაც მიგვყავს უნარშეზღუდული ბავშვები. ცენტრიც ყველანაირად გვერდით გვიდგას და გვეხმარება.“

უსინათლო მომღერალს მეუღლეც შემართებით უდგას გვერდით. სწორედ ქალბატონ მზიას დახმარებით ახერხებს იგი ტექსტების ჩანერას.

„უცბად მოიფიქრებს ტექსტს და დამიძახებს, სწრაფად ჩანერებო, თავად ვერ ხედავს და ვცდილობ, როგორმე არ გამომრჩეს რომელიმე სიტყვა. ყველანაირად ვეხმარებით მეც და ჩემი შვილებიც, მას უყვარს ეს საქმე და გული მწყდება, რომ მისი ქველმოქმედება არ ჩანს.“ - ამბობს ქალბატონი მზია.

ეკონომიკურად შეჭირვებულ ადამიანს გულგრილობა და უყურადღებობა გაცილებით მეტად სტკენს გულს. ბევრისათვის უფუნქციობის განცდა სიკვდილის ტოლფასია. ხეირა სიმონიას კი, საბედნიეროდ, დღეს უფუნქციობის განცდა არ აწუხებს და ცდილობს, თავადაც ყველას დაუდგეს გვერდით.

სამომავლოდ მის არაერთ კონცერტს ვიხილავთ, არამარტო ქუთაისში, არამედ - სხვა ქალაქებშიც.

შალვა ბერიძეს ნიკო მარა ეთნოგრაფიული მასალების ეპიკულად ჩანარა სთხოვა

შალვა გიორგის ძე ბერიძემ თბილისის სათავადაზნაურო გიმნაზია დაამთავრა, შემდეგ – ხარკოვის უნივერსიტეტი. 1913 წელს ხარკოვში ბროშურის სახით გამოიცა შალვა ბერიძის რეფერატი რუსულ ენაზე "Непонятный гений (Илья Григорьевич Чавчавадзе как поэт-гражданин)". ეს შრომა მან 1912 წელს ხარკოვის უნივერსიტეტის სააქტო დარბაზში წაიკითხა ილია ჭავჭავაძის დაბადების 75 წლისთავისადმი მიძღვნილ ლიტერატურულ საღამოზე. 1917-1918 წლებში მოღვაწეობდა მოსკოვის ლაზარევის აღმოსავლურ ენათა ინსტიტუტში, სადაც ნიკო მარისა და ალექსანდრე ხახანაშვილის რეკომენდაციით დაიწყო კვლევები ენათმეცნიერებაში. 1917-20 წლებში შალვა ბერიძეს მოსკოვსა და თბილისში რუსულ ენაზე გამოუქვეყნებია წიგნაკები წიკოლოზ ბარათაშვილის, აკაკი წერეთლისა და პუშკინის მეგობრის, პოეტ ვ. ტეპლიაკოვის, ცხოვრებისა და მოღვაწეობის შესახებ. 1919 წლის მარტში, რუსეთის მეცნიერებათა აკადემიამ ნიკო მარის ინიციატივით შალვა ბერიძეს მიანდო მეგრული სიტყვიერებითი და ეთნოგრაფიული მასალების შეკრება და ჩანარა. 1919 წლის 15 მარტს მეცნიერი გამოემგზავრა მოსკოვიდან და ივლისის თვიდან, თბილისის უნივერსიტეტის ხელშეწყობით, შეუდგა მუშაობას სამეგრელოში, ახალ-სენაკში. 1920 წელს



თბილისში ხელნაწერის უფლებით გამოიცა მისი 220 გვერდიანი წიგნი: "Мეგრული (ივერიული) ენა, შესავალი და მასალები", რომლის წინასიტყვაობაში აგტორი წერდა: „Мეგრული ენის მასალები განზრახულია სამ წიგნად: I - შეიცავს: შესავალს (8 თავი), ლექსებს, ზღაპრებს, ანდაზა-გამოცანებს, შელოცვებს, ლეგენდებს, ბატონყმობის ამბავს, თარგმანს მეგრულიდან ქათულად და სალექსიკონო მასალას; II - ზუგდიდი-სამურზაყანოს კილოს ტექსტებსა და სამეგრელოს ეთნოგრაფიულ მიმოხილვას; III - ჯვრის ტექსტებს, როგორც განსაკუთრებული თქმის ნიმუშს სვანური ენის გავლენის გამო". სამწუხაროდ, ეს წიგნი აღმოჩნდა პირველი და უკანასკნელი მეცნიერის მიერ ჩაფიქრებული მრავალტომიანი გამოკველვისა.

საქართველოს გასაბჭოების შემდეგ შალვა ბერიძე ემიგრაციაში წავიდა. 1924 წლის სექტემბრის დამლევს ქართული არასოციალისტური პოლიტიკური ემიგრაციის ახალგაზრდული ფრთის აქტიურ წარმომადგენელთა ჯგუფმა შალვა ბერიძის თაოსნობით პარიზში დააფუძნა ქართველი ახალგაზრდობის პატრიოტული ორგანიზაცია "მომავალი". შეადგინეს 10 მუხლისაგან შემდგარი დებულება, რომელიც მთლიანად ქართული ეროვნული სახელმწიფოს აღდგენაზე და კულტურულ-ისტორიული ტრდიციების

ემიგრაციიდან

განვითარებაზე იყო ორიენტირებული. ორგანიზაციის სულისკვეთების გარკვევისათვის საკმარისია მოვიხმოთ დებულების დასკვნითი მე-10 მუხლი: "მომავალი" არის თავისუფალი, უწმინდესი შეფიცვა უტყუარის პარტიოტიზმით აღჭურვილი ქართველებისა და საქართველო – სამლოცველო დიდებაა მისთვის". აღსანიშნავია, რომ დებულება ითარგმნა და გამოქვეყნდა ფრანგულ პერიოდულ პრესაში. იმავე წლის 24 ოქტომბერს ქაქუცა ჩოლოყაშვილი და მისი შეფიცულები მიწვეულები იყვნენ "მომავლის" ერთ-ერთ სხდომაზე. შეფიცულთა ბელადმა დამსწრე საზოგადოებას გააცნო თავისი წინადადება ორგანიზაციისათვის ეწოდებინათ "თეთრი გიორგი", ვინაიდან გველეშაპის განმგმირავი თეთრი გიორგი (წმინდა გიორგი) იყო ქედუხელი, მებრძოლი საქართველოს სიმბოლო. ორგანიზაციას სათავეში ლეო კერესელიძე და მიხაკო წერეთელი ჩაუდგნენ.

პოლიტიკური მოღვაწეობის პარალელურად შალვა ბერიძე ენერგიული უაღრესად ნაყოფიერ სამეცნიერო საქმიანობას. ბეჭდავდა წერილებს ჟურნალ "აზიატიკში". 1930-იანიწლების დასაწყისში ლონდონში ინგლისურად გამოუცია "ქართველი პოეტები", ფრანგულად დაუწერია ნაშრომი "ბაირონიდაპუშკინი", იტალიურად – "ლერმონტოვი კავკასიაში". მონანილეობდა ქართული ემიგრაციის კულტურულ-საგანმანათლებლო ღონისძიებაში. 1931 წლის 11 ოქტომბერს პრინცესა სალომე დადიანის ინიციატივით საქართველოს შესახებ ჩატარებულ კონფერენციაზე გამოვიდა მოხსენებით "გველისმჭამელი – ქართული პოემა" და მონანილეობა მიიღო "ვეფხისტყაოსნის" განხილვაში. 1936 წლის 19 იანვარს "პარიზში მყოფ ქართველ მწერალთა და ჟურნალისტთა ასოციაციის" მიერ გამართულ ვაჟა-ფშაველას გარდაცვალების 20 წლისთავისადმი მიძღვნილ სალიტერატურო სხდომაზე ფრანგულად წაიკითხა მოხსენება "ვაჟა და მისი აფორიზმები".

1934 წელს შალვა ბერიძემ დაამთავრა სორბონის უნივერსიტეტი. 1936 წლიდან ცხოვრობდა იტალიაში, ნეაპოლში. სწავლობდა ბასკურ-ქართულ ურთიერთობებს, ქართულ-აღმოსავლურ კონტაქტებს, ქართველ მწერალთა შემოქმედებას, იტალიურად თარგმნიდა ქართულ ნაწარმოებებს. პროფესორ ბ. ბარბიელინის მიწვევით 1936-1948 წლებში ნეაპოლის აღმოსავლეთის ინსტიტუტში ხელმძღვანელობდა ქართული ენისა და ლიტერატურის კათედრას. ინსტიტუტში ქართული ენისა და ლიტერატურის სწავლება საკმაოდ მაღალ დონეზე მდგარა. პროფესორ შალვა ბერიძის

ლექციებს მსმენელთა ფართო აუდიტორია ჰყავდა, რომელიც დიდი ინტერესით ეცნობოდა კავკასიასთან დაკავშირებულ საკითხებს. ინსტიტუტის ბიბლიოთეკაში შალვა ბერიძემ აღმოაჩინა და გამოსცა კაბუცინების ორდენის ბერის ბერნარდო დი ნაპოლის ორი ჩანაწერი, 1670-1680 წლებში საქართველოში მოგზაურობის შესახებ.

შალვა ბერიძე უაღესად ნაყოფიერი მკვლევარი იყო, ნაშრომებს აქვეყნებდა ფრანგულ, იტალიურ, ინგლისურ ენებზე. თანამშრომლობდა ემიგრანტულ ქართულ ჟურნალ-გაზიერებთან – "ბედი ქართლისა", "ივერია", "ქართლოსი" და სხვა. არის ათამდე წიგნისა და რამდენიმე ათეული ნაშრომის ავტორი – "ქართული ენა იტალიაში", "ბასკური და ქართული", "მედიცინა აღმოსავლეთში, აზია და ევროპა", "მოგზაურობები კავკასიაში", "პიეტრო დელა ვალლე კავკასიაში", "ქართული ენის ელემენტები", "საქართველო და ფრანგული მწერლობა", "წერილები ვეფხისტყაოსნის" საკითხებზე" და ა.შ. დაუბეჭდავი დარჩა ნაშრომები: "აზია", "კავკასია", "საქართველო" (იტალიურ ენაზე).

მეტად მნიშვნელოვანია შალვა ბერიძის როგორც მეცნიერ-რუსთველოლოგის ღვანლი. ამ სფეროში პირველი ნაშრომი, სახელწოდებით "რუსთაველი", მან 1937 წელს წაიკითხა ნეაპოლის უნივერსიტეტის აღმოსავლეთმცდნეობის ინსტიტუტში. თუმცა რუსთველოლოგიაში მისი მოღვაწეობის დაგვირგვინებად უნდა ჩაითვალოს "ვეფხისტყაოსნის" სრული პროზაული თარგმანი იტალიურ ენაზე, რომელიც 1945 წელს მიღანში გამოქვეყნდა ("ა ელლე დი ეოპარდო დი შციორჭა ღუსტაველი. თრადუზიონე დალ ეორგიანო დი შცალვა ერიდზე. ილანო, 1945"). თარგმანი შესრულებულია "ვეფხისტყაოსნის" 1903 წლის დავით კარიჭაშვილისეული გამოცემის მიხედვით. 1966 წ. შალვა ბერიძემ შოთა რუსთაველის დაბადების 800 წლის იუბილესთან დაკავშირებით წაიკითხა მოხსენება "რუსთაველის მსოფლიო მნიშვნელობა", ხოლო რომში იტალიურ ენაზე გამოსცა "ვეფხისტყაოსნის" აფორიზმები და ანდაზები. ამას მოჰყვა არაერთი საინტერესო გამოკვლევა. მათ შორის 1967 წელს გამოსული წიგნაკი იტალიურ ენაზე "რუსთაველი და მედიცინა", მეცნიერს ხელნაწერის სახით დარჩენია "ვეფხისტყაოსნის" სრული ფრანგული თარგმანი, რომელიც არ გამოქვეყნებულა.

შალვა ბერიძე დაქორწინებული იყო იტალიელ პოეტ კატერინა რუბერტოზე. შთამომავლობა არ დარჩენია.

ლოდი თანხა უს
უნ მა ვალე უნ მ
ს ეგი ნე უნ მ
ლოდი თანხა უს
ს ეს ს ეს ლე უს



საგანმური





აპენდიციური ტესტი

ლამის თერთმეტი საათი იქნებოდა, როცა დამირექეს და მეგობრის ქალიშვილის დაღუპვის ამბავი შემატყობინეს. გოგონა, სამეგრელოს გზაზე, აგტოკატასტროფაში მოხვედრილიყო. საჩქაროდ ჩავიცვი, გიუივით გამოვვარდი გარეთ, მანქანა გავაჩერე და უკვე რამდენიმე წუთში ჩემს მეგობართან ვიყავი. საწყალი, უბედურებისაგან გაქვავებულიყო და უაზროდ სადღაც შორს იყურებოდა.

უსიტყვოდ ჩავიკარი გულში და ასე მდუმარედ გავატარეთ რამდენიმე წუთი. გარდაცვლილის მეგობრებითავს დაგვტრიალებდნენ. ჩემიმეგობრის მიმართ ისეთი სითბო იგრძნობოდა, რომ ლამის ბავშვივით ავტირდი. ცოტა ხნის შემდეგ, ვიკითხე, ტახტი თუ იყო მზად ცხედრის დასასვენებლად.

მათ კი, დაბნეულებმა შემომჩივლეს: „ამ შუალამისას არც კი ვიცით ვის მივმართოთ და იქნებ, თქვენ მოიკითხოთ მეზობლებშიონ“.

ცოტა ხანში მე და ჩემი მეგობრის ორი მეზობელი ჩაბნელებულ სარდაფში ჩავედით. გზას ფარნის შუქით მივიკვლევდით. ჩამყაყებული სუნი სუნთქვას გვიკრავდა.

ტახტის დანახვაზე ტანში გამცრა. ბედის უკულმართობით უკვე მერამდენედ ხდებოდა ჩემი და სამგლოვიარო ტახტის შეხვედრა. მომეჩვენა, თითქოს ტახტი გასულიერებულიყო და გვსაყვედურობდა: „თქვე კაი დედმამიშვილებო, სამგლოვიარო რიტუალის შემდეგ ამ წყვდიადში რომ ჩამიძახებთ და კაცი არ კითხულობს, რა დღეში ვარ, განა ეს სამართალია? ვიცი, სიცოცხლეში თქვენ უცხოურ საწოლებში ნებივრობთ და მე კი, რადგან მხოლოდ გარდაცვალების შემდეგ გჭირდებით, ამითვალნუნეთ, გეზიზღებით და

ჩემსკენ გამოხედვაც არ გინდათ. ნეტავ იცოდეთ, რა სიყვარულით გაცილებთ უკანასკნელ გზაზე, როგორ გლოცავთ, თქვე ცოდვისშვილებო! მე ის მაძლებინებს, რომ თქვენმა სულმა იცის ჩემი საიდუმლო, სულმა, რომელიც რამდენიმე დღე თავს დაგტრიალებთ და ზეცაში ასაფრენად ემზადება. რამდენჯერ მომისმენია მათგან - ნუ განსჯი ტახტო უგუნურ კაცთა მოდგმას, რამეთუ მათ არ იციან, რას სჩადიან. ამ ცრუ წუთისოფელში, ხშირად მოღალატოს, უღალატო ადგილი უჭირავს, ხოლო უღალატოს, მოღალატისა. ყველა ამქვეყნიური სიამოვნების განცდას შეუპყვრია, აქაოდა, მაინც მოვკვდები და ყველაფერი მოვასწროო.

მარტო ერთი რამით აჯობა ადამიანმა სიკვდილს, მან იგი მასხრად აიგდო და ამით მრისხანება დააკარგვინა. სხვაგვარად, ვერავინ გაუძლებდა სიკვდილზე ფიქრს. მე და შენ, ტახტო, ერთ დღეში ვართ. მთელი ცხოვრება ვიღაცის სხეულში დატყვევებულს, ხშირად ვერც კი მამჩნევენ, აქაოდა, ყოვლის შემძლე ადამიანი ვარ და უნდა მემსახუროო. მხოლოდ აღსასრულის დღეს ვახსენდები ყველას და ღმერთს შველას სთხოვენ, სული გვეპარებაო. იმასაც ვერ ხვდებიან, რომ კი არ ვეპარები, ვტოვებ, რათა მათი გადაღლილი სხეულები საბოლოოდ დავასვენო და სამუდამოდ დავუბრუნო მშიბელ მინას...

ტახტის სევდიანი მონოლოგი მეზობლის ხმამ შეწყვიტა, - ერთი თუ ძმა ხარ, მაქედან ხელი მომჴიდეო. მეც არ დავაყოვნე და ხელი ვტაცე. როცა ტახტი კიბეზე ამოგვქონდა, სიძველისაგან დამპალი ფეხი ერთ-ერთ ჩვენგანს ხელში შერჩა, ხოლო ტახტი ამოყირავდა და კიბეზე ზღართანი მოადინა.

- ვაი, დედა! - მომესმა ტახტის განწირული ხმა.

- არიქა! ბიჭო! - შესძახა მეორემ და ხელი მეორე ფეხს ჩასჭიდა.

„ვაიო!“ - დაიძახა ფეხმა და ისიც ხელში შეგვრჩა. ტახტის ის ნაწილი კი, რომელიც კიბეს დაენარცხა, შუაზე გადატყდა.

- სასწრაფოდ დავწვდი, მინდოდა შუაწელიდან ამეტაცა. სწორედ მაშინ, ტახტმა საბოლოოდ დაიჭრიალა და ნაწილებად იქცა.

შეძრწუნებული ვიდექი და ვხვდებოდი, რომ ყველას გამცილებელ ტახტს მე ვაცილებდი თავის უკანასკნელ გზაზე.

- რა მოუვიდა ამ შობელძალლს, რაღა ახლა დაიშალა, - ბუზღუნებდა ერთი მათგანი. ისე ამოვედით სარდაფიდან, სიტყვაც არ მითქვამს.

მეზობლად მცხოვრებმა დურგალმა ახალი ტახტი გააკეთა და მეგობრის შვილი მასზე დავასვენეთ.

დაკრძალვის შემდეგ, როდესაც ჭირის სუფრას მივუსხედით, ყველას დამტირებელი ძველი ტახტი გამახსენდა. ჩუმად ავდექი და ჩემთვის ნაცნობ სარდაფს მივაშურე. ფარანი არ მქონდა და გზას ასანთის ღერით ვინათებდი.

ზუსტად იმ ადგილას, სადაც ადამიანის უმადურობაზე მომჩივანი ძველი ტახტის ნარჩენები ეყარა, მისი შემცვლელი ზიზღით დაეპირებავებინათ. მწარედ ჩამეცინა.

მეორე დღეს, ჩვენი უბნის მკერავ, ნათელა დეიდასთან ერთად, ნაცნობ სარდაფში ჩავედი. ნათელამ ტახტის ზომები აიღო და ორ დღეში ტახტი უპრალო ნაჭრისაგან შეკერილი შალითით შევმოსე.

ამით თითქოს ძველი ტახტის ხსოვნას პატივი ვეცი.

ბრძოლის დრო, მცველობის დრო

სხვისგან განსხვავებით მზიანი ამინდი ხშირად შორეულ მოგონებებში გადამისვრის. რამდენჯერ ყოფილა, ვიჯექი ზღვის პირას გარინდული, ვუსმენდი ტალღების შრიალს და მთელი სხეულით ვგრძნობდი, თუ როგორ ესაუბრებოდნენ ერთმანეთს ტალღები და ზღვის კენჭები. ალბათ, ზღვის ფსკერიდან დაბარებულ შორეულ ამბებს გადმოსცემდნენ მათ, ხოლო კენჭები მოკითხვას აბარებდნენ თავიანთ ნათესავებსა და მეგობრებთან. ხშირად შემიმჩნევია, როგორ შემორჩება ნაპირს ტალღის ნაწილი, ალბათ იმიტომ, რომ მან ამბის მოყოლა ვერ მოასწრო. რამდენიმე პატარა ტალღის შემდეგ ისევ დიდი ტალღა შემოუტევს ნაპირს და ზღვის ფსკერისკენ დაიწევს, ხოლო ზღვის რამდენიმე კენჭი ცელქად თან გაჰყვება მშფოთვარე ტალღას. ნაპირზე დარჩენილი მისი თანამოძმენი კი კეთილად დაბრუნებას უსურვებენ მათ. უკვე ხანში შესული, ათასგვარ ჭირ-ვარამ გამოვლილი ბრძენი ქვები, რომლებიც სანაპიროსგან მოშორებით დაბინავებულან, პირჯვარს გადაიწერენ და მათ ახალგაზრდა მეგობრებს, ღმერთს შეავედრებენ რამეთუ უფალმა იცის, შეძლებენ თუ არა ისინი უკანა გზაზე დაბრუნებას.

როგორი მსგავსებაა ბუნებასა და ადამიანებს შორის, ბრძენი ქვები უკვე ხანში შესულ ადამიანთა მოდგმას მაგონებენ, ხოლო ანცი კენჭები იმ პატარა ბიჭს, რომელმაც ჯერ სანაპიროზე დაგდებული „კონსერვის“ ქილა პელეს ილეთით თავზე გადმოიგდო, ხოლო მერე ფეხის ძლიერი

დარტყმით ბეტონის კედელს მიანარცხა. შემდეგ დასწვდა სილაზე ჯარისკაცებივით ჩამწკრივებულ სიპ ქვებს და ერთმანეთის მიყოლებით ზღვის ზედაპირზე ასრიალა. ყოველი მისი გატყორცნილი ქვა, რომელიც ტალღაზე ასხლეტას შეძლებდა, დიდ სიხარულს ანიჭებდა. უცებ მისი მზერა ერთმა პატარა ქვამ მიიაყრო, უმალ დასწვდა მას და ხელის მაღლა აწვით გასატყორცნად მოემზადა. ის იყო, უნდა ესროლა, რომ მზის სხივმა თვალი მოსჭრა. ხელი დაბლა დაუშვა. უცებ საიდანდაც ყრუ კვნესა შემოსმა, გაიხედ-გამოიხედა, არავინ სჩანდა, ქვა ხელში შეათამაშა და ხელახლა სასროლად მოემზადა.

- რას მერჩი, ბიჭუნა? რა დაგიშავე, რატომ გინდა, დამაბრუნო იქ, საიდანაც თავის დაღწევას ერთი საუკუნე მოვანდომე, კარგად, დამხედე, ჩემს ზედაპირზე უამრავ ღარს შეამჩნევ, ეს ჩემი მძიმედ განვლილი გზის ხაზებია. დამინდე, გემუდარები!

ბიჭმა უცებ ხელზე რომელშიც ქვა ეჭირა სისველე იგრძნო. ქვიდან წყლის წვეთები უონავდა - საბრალო ქვა თავის გაჩენას ტიროდა.

ბიჭუნა შეკრთა, მიხვდა, რომ ყველაფერი ცხადში ხდებოდა, ქვა უმალ ხელიდან გააგდო და მთელი ძალით ბულვარისკენ მოკურცხლა.

დალუპვას გადარჩენილი ქვა კი თანამოძმებმა გულში ჩაიკრეს, გვერდით გადგნენ და ადგილი მას დაუთმეს.

- გმადლობთ, მზეო, თანადგომისთვის, ღალა-დებდა ქვა.

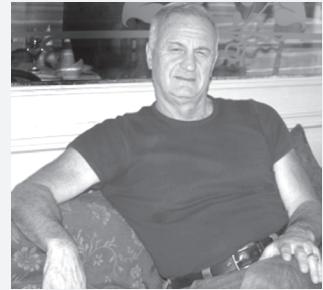


გენო ქალაწლიას

ვულიცავი იუბილე



შოთა რუსთაველის პირდისის კოსტიუმის. ფსოფოლი პირბის გამოწერილების. ძროლული ყაცე. ღირს შემოქმედის. ყაცელი-ყაცელის ხილოლოს. მომძრის შეჭმილი ლიტერატურული ნიჭილის ყიდული. კუროვაზ ხსელოლოს აუბორეს ის ბერანიდოს კონკრიტული თავის. მომ ის სრის ხედი თანამდებობის. პირები. მომძრომას თავის პირბის ფსოფოლი ხსროს ძალით ხილოლი გასული. ხსოვნის ადამიერის გარეშე მიღების შემთხვევის შემთხვევის ხედი ღირს ხსელოლოს პირების მიღები გაცელებული უჩვეულ ხევზაბური. მომძრის ხერაში შეთვალით პირბის სრი მოგწორებს.



გიგი ხისტორიული
პირბისის. ნიკო კოსტიუმის პირდისის
კოსტიუმი. ყინობელოლოზებში მრიანი პირის მიღმობელი.

უფლის ნებით...

მე თქვენ ხილგებს მიგსდეგ, აფხაზეთში მიგად...
მწველი რეკვიუმით უბეგ სნეული ჟარ;

მე თქვენ ფიქრებს მიგსდეგ, ტანჯვის გზებით მიგალ,
რაც დალატით დაგთმეთ... გაუიდული მტკივა;

რა წუნილით წერეთ...რა ტკივილი რანდეთ...
და პოეტის ლოცვა აღავლინეთ ცამდე;

გაირინდა სიკრცე...გაიუინა წამი,
ვაი, ვიწამლები მეც შაბათის შეამით...

თვალი მიაღევნეთ გაუსაძლის კადრებს,
ერთი კაცის გული, როგორ იტევს ამდენს?!

და თქვენსავით ახლა მზის წიაღში ვჩქარობ,
სადაც ჩვენი რიწა მოლოდინით ხარობს...

გვლავ უეურებთ ცხადად ჭუბერსა და საკენს,
არ მრთელდება რადგან გაბზარული სარკე...

სადაც მაფშალია სევდიანად გალობს,
გველოდებით ვიცი, ოჩამჩირევ, გალო;

სულმი ჩამედვარა, დარდად ჩამედვენთა,
იმ შაბათის წვიმა... იმ შაბათის სევდა;

განა იმედების კელაპტრები ჩაქრა,
ისევ ჩაგვისტუტებს ტყვარჩელი და გაურა...

იმ შაბათის ზარი... იმ შაბათის ელდა,
ის შაშვი და ქალი, რო მოთქვამდნენ ერთად...

შენ, სოხუმის წეიმავ...შენ, ზღვის ნიავ-ქარო,
დაგეწაფოთ მინდა, ვით მწეურვალი წეაროს;

მინდა გვესალბუნოთ, მინდა დაგიჩოქოთ,
მინდა გესაუბროთ, მოგვენატრეთ როგორ...

თქვენთან ხეტიალი და სიძლერა მინდა,
ნიჟარების სითბო წამოვერიფო ზღვიდან...

შენ, აფხაზო დვიძლო, ძუძუმტეო ჩემო,
უბები გეავს გველი, ერთგულებას ჩემობს...

ზღვა-ქმელი სურს მოსკალს, თვალში გაერის ნაცარს,
გაიღვიძე მალე, ჩემო აფხარცა...

ნუთუ დაგავიწეუეს მომმე ჩონგურის ხმა,
გულმა იგრძნოს გული, სისხლი იცნოს სისხლმა...

შენ მოქვასის ნიღბით მოსეულო მტერო,
მართლა გამარჯვება აღარ დაიჯერო...

მოუარე შენსას, ტუნდრასა და ტრამალს,
მე ჩემ ძუძუმტესთან, გასაუოფი რა მაქვს...

გაიღვიძე მალე, ჩემო აფხარცა...
დავუაროთ ერთად ხორუმი და ფარცა...

გაგუგუნოთ, მმებო, გარადა და რერო,
ლაქვარდები ვხატოთ, სიევარულზე ვწეროთ...

ჩვენი ტკივილები უნდა გავამრთელოთ,
ისევ ერთიანი იქთს საქართველო!

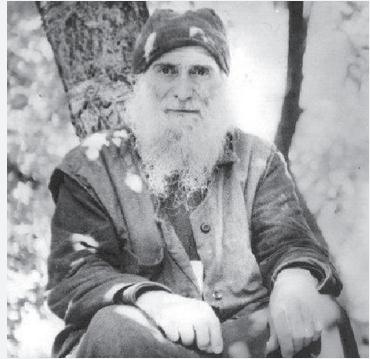
როგორც გვახსოვს უწინ, როგორც იუო ადრე,
ერთად ვუმკურნალოთ ჩვენ წელულსა და დარდებს;

ერთად გავლალდებით, ერთად გავისარებთ,
გავათენებთ ერთად იმ შაბათის დამეს...

ერთად გავშლით სეფას, ერთად დავგლავთ ქაცარს,
ერთად ავატირებთ ჩონგურ-აფხარცას.

ერთად გვაჩეურებენ ბარძიმიდან მირონს,
გაბრწყინდება ზღვა და ზეცა უნაპირო...

ასეთია უფლის ნება-განაჩენი,
ერთად შევსათ ეანწი ჩვენი გადარჩენის...



მამა გაპრივლის რჩევები

- * ღვთის სახელის ხსენება უმიზეზოდ არ შეიძლება, ხშირად რომ ახსენებ მესამე მცნება ირღვვევა.
- * ღვთის განვების იმედი არასოდეს დაჰკარგო!!!
- * ილოცეთ ყველასათვის, ამას გიტოვებთ ანდერძად. ილოცეთ, ლოცვა მთებს დაძრავს.
- * „ზღვები დაშრება, მთები დაიშლება, ქრისტეს დიდება არ მოიშლება.”
- * სიყვარულს ვერ დაიმკვიდრებ თავგანწირვის გარეშე. ღმერთს ლიტონი სიტყვები არ უყვარს, ღმერთს უყვარს საქმე, კეთილი საქმე არის სიყვარული.
- * შინაგანი ტანჯვის გზით უნდა მიაღწიოს ადამიანმა რწმენამდე და მოიპოვოს სიყვარული.
- * შენი მტერი უნდა გიყვარდეს, ხოლო ქრისტეს მტერი როგორ უნდა შეიყვარო?! მაგრამ არ უნდა გძულდეს და აქედან მოდის სიყვარული.
- * ვინც ცდილობს მოყვასის სიკეთისათვის, ის არგებს ჯერ საკუთარ თავს და მერე სხვას.
- * მარხვა ცოდვების სინანულია, როცა საჭმელი არ გახსოვს.
- * ყველას უან თავისი სარკე აქვს და იქ ჩანს მათი ცოდვები.
- * კარგად დაიმახსოვრე, ვინ სად გარბის შენი საქმე არ არის, შენ დაჯეტი და შენ ცოდვებზე იტირე.
- * როდესაც საჭმელს ჭამ უნდა გახსოვდეს, მშპიერი, მცყურვალი, გაჭირვებული, ამაშია სასუფევლის პოვნა.
- * ჯვარშია მთელი ძალა!!!
- * თუ ღვთის მცნებებს არ იცავთ, ნუ დაღლით უფალს ბევრი ლოცვით, არ მოგისმენთ და ლოცვა ცოდვად შეგირაცხებათ.
- * წმიდა წინასწარმეტყველების ენუქისა და ელიას ბრძოლას ანტიქრისტესთან ტელევიზიით გადასცემენ.
- * ნეტავ შეიცნოთ ღმერთი, ნეტავ გაუგოთ ღმერთს!!



ცეკვითი ცატსონურობის ძმუშაობის

ზუგდიდის მუნიციპალიტეტის გამგებელის ვეტერანების ფარგლენი გამარჯვების 70 წლისთავი მიუღიანება



ზუგდიდის მუნიციპალიტეტის გამგებელმა ედიშერ თოლორაიამ და მხარის გუბერნატორმა ლევან შენიამ მეორე მსოფლიო ომის მონაწილეებს ფაშიზმზე გამარჯვების დღე პირადად მიუღიანეს და ომში გამარჯვების 70 წლისადმი მიძღვნილი პრემიერ-მინისტრის საჩუქარი, მედალი გადასცეს.

მუნიციპალიტეტის გამგეობამ ტრადიციულად წელსაც მეორე მსოფლიო ომის მონაწილე შვიდვეტერანს 500–500 ლარი პირად ანგარიშზე ჩაურიცხა. ასევე სიმბოლური ფულადი თანხა, 200–200 ლარი მარჩენალ და კარგულებსა და ზურგის მუშაკებს გადაეცათ.

მუნიციპალიტეტის გამგებელმა ედიშერ თოლო-

რაიამ და გამგეობის ნარმომადგენლებიმა მეორე მსოფლიო ომში დაღუპულთა ხსოვნას პატივი მიაგეს და საფლავები თაიღულებით შეამკეს.

საქართველოს მთავრობისა და პრემიერ-მინისტრის ირაკლი ლარიბაშვილის ინიციატივით ფაშიზმზე გამარჯვების 70 წლისთავთან დაკავშირებით საქართველოშიმცხოვრები 1800 ვეტერანი 1000 ლარიან დახმარებას მიიღებს, ხოლო მარჩენალდაკარგული 500 ოჯახი 500 ლარიან დახმარებას.

გამგებელმა ედიშერ თოლორაიამ ვეტერანებს



სახლში ესტუმრა და პრემიერ-მინისტრის სახელით მისალოცი ბარათი და საჩუქრები გადასცა.

მეორე მსოფლიო ომის დღესთან დაკავშირებით ზუგდიდის მუნიციპალიტეტის გამგეობის პატრი-ნაჟითა და ნატოს საინფორმაციო ცენტრის ინიციატივით რუხის ადმინისტრაციულ ერთეულში მარათონი გაიმართა. გამარჯვებულები მუნიცი-პალიტეტის გამგებელმა ედიშერ თოლორაიამ ფასიანი საჩუქრებით დააჯილდოვა.

ნატოს საინფორმაციო ცენტრის ინიციატივით ასევე მოეწყო გამწვანების აქცია მესხიას სახელობის უნივერსიტეტსა და კოსტავას ქედთან, სადაც ადგილობრივი თვითმმართველობის ხელმძღვანელმა პირებმა თავიანთი წვლილი შეიტანეს და ხეები დარგეს.



ზუგდიდის მუნიციპალიტეტის გამგეობა უკიდურესად შეჭირვებულ რჯახებს სახლებს აუშენებს



ზუგდიდის მუნიციპალიტეტის გამგეობა უპრეცედენტო პროექტს იწყებს. უკიდურესად შეჭირვებულ და მძიმე საყოფაცხოვრებო პირობების მქონე ოჯახებს, რომელთა საცხოვრებელი სახლები ამორტიზირებულია და არ მონტსარექვემდებარება, გამგეობა 22 – 41 კვ/მ საცხოვრებელ სახლებს ბენეფიციარებს საკუთარ კარ-მიდამოში აუშენებს.

მუნიციპალიტეტის გამგეობის სოციალური სამსახურის 14 სხვადასხვა სახის პროგრამიდან საცხოვრებელი სახლების აშენება ერთ-ერთი პროექტია, რომელიც მიმდინარე წელს დაიწყო. აღნიშნულ საკითხზე სამუშაოდ შექმნილია სპეციალური კომისია, რომელსაც მუნიციპალიტეტის გამგებელი, ედიშერ თოლორაია ხელმძღვანელობს.

უსახლკაროთა და მძიმე საცხოვრებელი პირობების მქონე პირთა საცხოვრებელი ფართით უზრუნველყოფის კომისიას უკვე შემუშავებული აქვს ასაშენებელი სახლის ესკიზები და დეტალური მონაცემები და ასევე შეფასების კრიტერიუმი, რის მიხედვითაც მოხდება კონკრეტული ოჯახის სარეიტინგო ქულების დადგენა.

ზუგდიდის მუნიციპალიტეტის გამგებლის მოადგილე და პროექტის იდეის ავტორის გურგენ სართანიას განცხადებით – პროგრამის განხორციელებისთვის ადგილობრივ ბიუჯეტში 350 ათასი ლარია გათვალისწინებული. წელს, დაახლოებით, 20-მდე ასეთი სახლის მშენებლობა იგეგმება. აღნიშნული პროგრამა სოციალურად დაუცველი ოჯახებისთვის ე.ნ. ერთჯერადი 100 ლარიანი დახმარების გაცემის ნაცვლად ხორციელდება, – განმარტავს სართანია.

მუნიციპალიტეტის გამგეობაში სოციალურად

დაუცველებისთვის ასევე სხვადასხვა სოციალური პროგრამები მოქმედებს, მათ შორის გათბობის საშუალებებით უზრუნველყოფა, უშმ პირების და ონკოლოგიური დაავადებების მქონე პაციენტების ერთჯერადი დახმარება და სხვა.

პროექტის მიხედვით აშენდება ერთოთახიანი და სამოთახიანი სახლები. ერთოთახიანი სახლები მარტოხელა და ორ სულიანი ოჯახებისთვის აშენდება, ხოლო სამოთახიანი სახლები, სამი და მეტი წევრისგან შემდგარი ოჯახებისთვის.

პროექტის ფარგლებში სახლებს დასრულებული ფორმა ექნებათ. ბენეფიციარის საცხოვრებელი სახლი მოწესრიგებული სამზარეულოთი, სველი წერტილებით, მზის გამათბობელით, მეტალოპლასტმასის კარ-ფანჯრებითა და ლამინირებული იატაკით იქნება უზრუნველყოფილი.

ამ ეტაპზე გამგებლის წარმომადგენლებს მუნიციპალიტეტის ადმინისტრაციულ ერთეულებში დაევალათ ხუთამდე მძიმე სოციალურ პირობებში მცხოვრები ოჯახების მონაცემების შედგენა, რომელიც მოგვიანებით განსახილველად სპეციალურ კომისიას წარედგინება. თითოეული ოჯახის განცხადება საცხოვრებელი სახლის აშენების მოთხოვნით კომისიის მიერ ადგილზე იქნება შესწავლილი და განხილული.

საცხოვრებელი სახლის მშენებლობის პროექტი მიმდინარე წელს დაიწყება და მომავალ წელსაც გაგრძელდება.

სპეციალურ კომისიაში ჩართული არიან, როგორც საკრებულოსა და გამგეობის ასევე, არასამთავრობო ორგანიზაციების წარმომადგენლები და აქტიური მოქალაქეები.





*ცოდნით და საზოგადოებრივოს ძალების
26 მაისი მარტივი გი*

26 მაისი მარტივი გი

საქართველოს დამოუკიდებლობის აღდგენის დღე მარტივილის მუნიციპალიტეტში საზეიმოდ აღინიშნა. ჩატარდა კულტურული და სპორტული ღონისძიებები, რომელსაც ესწრებოდნენ მარტივილის მუნიციპალიტეტის გამგებელი ალექსანდრე გრიგალავა, საკრებულოს თავმჯდომარე ალექსი გაბისონია და სხვა ადგილობრივი ხელისუფლების წარმომადგენლები. ალექსანდრე გრიგალავამ სრულიად საქართველოსა და მარტივილებს მიულოცა ეროვნული დღესასწაული: „26 მაისი ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი თარიღია საქართველოს ისტორიაში. ყველა მარტივილებს და სრულიად საქართველოს მოსახლეობას ვულოცავა ამ ეროვნულ დღესასწაულს, ვუსურვებ სიკეთეს, ბედნიერებასა და გაბრძყინებულ ქვეყანაში ცხოვრებას“. ჩატარდა სხვადასხვა სახის ღონისძიებები: გივი ელიავას სახელობის მხრეთმცოდნეობის მუზეუმის საგამოფენო დარბაზში მოეწყო შემოქმედთა ნამუშევარების გამოფენა, საჯარო ბიბლიოთეკაში მოეწყო 26 მაისის ამსახველი ფოტომასალების გამოფენა-დათვალიერება, გაიმართა სპორტული შეჯიბრებები. მონაწილეობდნენ სპორტული სკოლის აღსაზრდელები (ლია ტურნირი ჭადრაკში, ჭიდაობა, კარატე, ტაეკვანდო, უშუ, კიკბოქსინგი და სხვა), საფეხბურთო სკოლის ორგანიზებით მარტივილის ცენტრალურ სტადიონზე ჩატარდა საფეხბურთო ფესტივალი, ტრიფონ ხუცუას სახელობის კულტურის სახლში გაიმართა საზეიმო კონცერტი ადგილობრივი შემოქმედებითი კოლექტივების მონაწილეობით, დღის ბოლოს კულტურის სახლში სპექტაკლი „დარაბებს მიღმა გაზაფხულია“, მარტივილის მოზარდ-მაყურებელთა თეატრალური დასის მსახიობების მონაწილეობით.



დიდი ჭური-ლედეგაბა-გურამი-კინია-ნოზის გზის აუზალტო- ბატონის მოცემის სამუშაოების პირველი ეტაპი დასრულდა



მარტვილის მუნიციპალიტეტში დიდი ჭური-ლედეგაბა-გურამი-კინია-ნოზის გზის ასფალტობეტონის მოწყობის სამუშაოების პირველი ეტაპი დასრულდა, რაც ასფალტობეტონის საფარის პირველი ფენის დაგებას გულისხმოს.

პროექტის ფარგლებში დაიგო 6,430 კილომეტრიანი გზა. ასევე მოეწყო გზის სხვადასხვა დამხმარე ნაგებობები, ეზოში შესასვლელი ლითონის მილზიდები, მთლიანად გამოიცვალა სანიაღვრე სისტემა.

პროექტი განხორციელდება საქართველოს რეგიონებში განსახორციელებელი ფონდიდან გამოყოფილი თანხების ფარგლებში, რომელიც მუნიციპალური განვითარების ფონდმა განახორციელა. პროექტის ღირებულება 1 320 200 ლარია, სამშენებლო სამუშაოები სს „არქეოპოლისმა“ შეასრულა. დიდი ჭური-ლედეგაბა-გურამი-კინია-ნოზის გზის სამშენებლო სამუშაოები მიმდინარე წლის 25 ივნისს დასრულდება. სულ სამუშაოზე დასაქმებულია 160 ადამიანი, რომელთა უმეტესობა ადგილობრივი მცხოვრებია.

მარტვილი კიდევ ერთი საგავაზო გაღისენა

მარტვილის მუნიციპალიტეტის სოფელ ჯოლევში საბავშვო ბალი გაიხსნა. ბალი საზეიმოდ გახსნა მარტვილის მუნიციპალიტეტის გამგებელმა ალექსანდრე გრიგალავამ, გამგებლის მოადგილემ გიორგი გოროზიამ და სკოლამდელი საგანმანათლებლო-სააღმზრდელო დაწესებულების ხელმძღვანელმა ირმა გაბისონიამ. თანამედროვე სტანდარტებით გარემონტებულიდანვენტარითა აღჭურვილბალში 19 აღსაზრდელია დაპალმზრდელი. ბალის გახსნას ესწრებოდნენ მუნიციპალიტეტის ხელმძღვანელი პირები, ბალის ცენტრის ადმინისტრაციის თანამშრომლები და სოფლის მოსახლეობა.



მშობლებმა და პედაგოგებმა მუნიციპალიტეტის ხელმძღვანელობას მაღლობა გადაუხადეს.

9 მაისი მარტვილი



9 მაისს ფაშიზმზე გამარჯვების დღე საზეიმოდ აღინიშნა მარტვილის მუნიციპალიტეტში. ღვთისმშობლის მიძინების საკათედრო ტაძარში ჩატარდა პარაკლისი ომში დაღუპულთა სულების მოსახსენიებლად. II მსოფლიო ომის ვეტერანებს შეხვდნენ მარტვილის მუნიციპალიტეტის გამგებელი ალექსანდრე გრიგალავა, საკრებულოს თავმჯდომარე ალექსი გაბისონია და ადგილობრივი ხელისუფლების სხვა წარმომადგენლები. ალექსანდრე გრიგალავამ სამამულო ომის მონაწილეებს და სრულიად საქართველოს მიულოცა ფაშიზმზე გამარჯვების 70 წლის იუბილე, მშვიდობა,

ჯანმრთელობა და დღეგრძელობა უსურვა. ვეტერანებმა და ადგილობრივი ხელისუფლების წარმომადგენლებმა გვირგვინით შეამკეს შინმოუსვლელთა მემორიალი. პრემიერ-მინისტრის ინიციატივით 17 ვეტერანს 1000 ლარიანი, ხოლო 21 მარჩენალდაკარგულს 500 ლარიანი დახმარება და მედლები გადაეცა, ასევე მარტვილის მუნიციპალიტეტის გამგეობამ და საკრებულომ მომის ვეტერანებს გადასცა 150 ლარის ოდენობის თანხა და საჩუქრები. ბოლოს გაიმართა საზეიმო სადილი. ვეტერანებმა გამოხატეს მადლიერება გულთბილი დახვედრისა და დაფასებისათვის.





*ცოდნის საქართველოს ძმენის
ცოდნის საქართველოს ძმენის*

თხილის მართვების ფორუმი ანაკლიაში

ანაკლიაში, სასტუმრო „პალმ ბიჩში“ საქართველოს თხილის დარგის მესვეურთა ფორუმი ჩატარდა. რომელშიც მონაწილეობა სოფლის მეურნეობის მინიტრმა ოთარ დანელიამ, სამეცნიელო-ზემო სვანეთის გუბერნატორმა ლევან შონიამ, გურიის გუბერნატორმა გია სალუქვაძემ, ადგილობრივი ხელისუფლების ნარმომადგენლებმა, ხობის მუნიციპალიტეტის გამგებელმა გოჩა ქაჯაიამ, ასევე ევროკავშირის, ამერიკის შეერთებული შტატების საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს (USAID), გაეროს განვითარების პროგრამის (UNDP), ENPAR-ის განმახორციელებელი კონსორციუმებისა და ბენეფიციარი სასოფლო-სამეურნეო კოოპერატივების ნარმომადგენლებმა მიიღეს. ფორუმში მონაწილეობას ფერმერები, აგრონომები, თხილის ადგილობრივი და უცხოური საწარმოების ხელმძღვანელებმა ღებულობდნენ.

საქართველოს სოფლის მეურნეობის მინისტრმა ოთარ დანელიამ ფორუმის მონაწილეებს თხილის დარგის განვითარების ახალი სახელმწიფო პროგრამა გააცნი.

გუბერნატორმა ლევან შონიამ კი შეკრებილებს თხილის ფასის დინამიკა გააცნო და მოსახლეობისთვის მიღებულ სარგებელზე ისაუბრა, გუბერნატორმა აღნიშნა, რომ თხილი რეგიონისთვის სტრატეგიულად უმნიშვნელოვანესი საექსპორტო პროდუქტია და თხილის კულტურის განვითარებას სახელმწიფო ხელს შეიწყობს:

„ჩვენი ქვეყნისთვის თხილი უმსხვილესი და სტრატეგიულად მნიშვნელოვანი საექსპორტო პროდუქტია. შარժანდელი მონაცემებით საქართველოდან თხილის ექსპორტის ჯამურმა ლირებულებამ 200 მილიონ დოლარამდე შეადგინა, რითაც მანამდე ლიდერ ღვინის ექსპორტს გადააჭარბა და პირველ ადგილზე გადაინაცვლა.“

ჩვენი ხელისუფლების პირობებში, როდესაც ბიზნესზე ზენოლა არ ხდება და ლობირებულ ფასებს ადგილი არ აქვს, თხილის საბაზო ფასმა არნახულ ნიშნულს მიაღწია.

თუ 2004 წლიდან 2012 წლამდე თხილის მაქსიმალური ფასი 4 ლარი იყო, დღეს მისი ფასი 13 ლარს აღწევს. საქართველო, თხილის მნარმობელი და ექსპორტიორი უმსხვილესი ქვეყნების პირველ ათეულში შედის და ეს მეტნილად ჩვენი რეგიონის დამსახურება.

თხილს, სამეცნიერო სოფლად მცხოვრები თითოეული ოჯახისთვის კეთილდღეობა მოაქვს და ჩვენი



რეგიონი

მიზანია ეს კეთილდღობა გავზარდოთ. მთავრობა ამისთვის ყველფერს აკეთებს. ამ მხრივ უმნიშვნელოვანესი პროექტია დანერგე მომავალი და სხვა პროგრამები, რომლებიც ფერმერებსა და გლეხებს ახალ შესაძლებლობებს აძლევს" - აშნიშნა სამეგრელო-ზემო სვანეთის მხარეში სახელმწიფო რწმუნებულმა ლევან შონიამ ანაკლიაში ჩატარებულ ფორუმზე.

ფორუმის მონაწილე მხარები გაეცნენ საქართველოს მთავრობის გეგმებსა და პროგრამებს თხილის დარგთან მიმართებაში და აგრეთვე წარმოადგინეს თავიანთი ხედვები, პროგრამებსა და დარგში არსებულ პრობლემატიკაზე.

თხილის მესვეურთა ფორუმი ანაკლიაში ევროპის სამეზობლო პროგრამის (ENPARD) ფარგლებში დიდი ბრიტანეთის საქველმოქმედო ორგანიზაცია "ოქსფამ"-ის ორგანიზებით ჩატარდა.

26 მაისი ხობში

საქართველოს დამოუკიდებლობის დღისადმი მიძღვნილი, ფეხბურთში მუნიციპალიტეტის პირველობის ფინალური თამაში ქ. ხობის ცენტრალურ სტადიონზე გაიმართა, სადაც ერთმანეთს ხეთისა და ხობის გუნდები დაუპირისპირდნენ. მატჩის ძირითად დროში ანგარიში ფრედ დაფიქსირდა - 1:1, ხოლო პენალტების სერიით ტურნირის გამარჯვებული ხეთის საფეხბურთო გუნდი გახდა. მესამე ადგილი ხობის საფეხბურთო გუნდმა მოიპოვა. ფეხბურთის ფინალური მატჩის შუალედში გაიმართა გოგონათა შორის შეჯიბრი მდლეოსნობაში და ბიჭებს შორის მკლავჭიდი. ღონისძიებებს ხობის მუნიციპალიტეტის გამგებელი გორჩა ქაჯაია, საკრებულოს თავმჯდომარე ედიშერ ჯობავა და სხვა ხელმძღვანელი პირები ესწრებოდნენ, რომლებმაც გამარჯვებულ გუნდებს ფულადი პრიზები, საჩუქრები და სიგელები გადასცეს.



ქ. ხობის კულტურის სახლში გამოფენა და მხატვრულ-ლიტერატურული ღონისძიება „აწმყო, შობილი წარსულისაგან“ ჩატარდა, რის შემდგომაც მურმან ჯინორიას მონო სპექტაკლი- „ქარი მწყურია მე პირდაპირი“ იხილა მაყურებელმა.

ხობის მუნიციპალიტეტის გამგეობა სრულიად საქართველოს ულოცავს საქართველოს დამოუკიდებლობის დღეს და ეროვნული გმირის, ქართველი ხალხისგან ეროვნულ სინდისად და რაინდად აღიარებულ მერაბ კოსტავას დაბადების დღეს.

გორგა ქაჯაიას შეხვედრა არასამთავრობო რჩებისასთან

ხობის მუნიციპალიტეტის გამგებელს გორგა ქაჯაიას, არასამთავრობო ორგანიზაცია გარემოს დაცვისა და მდგრადი განვითარების ასოციაციის მწვანე მომავლის დირექტორი ნინო ურიდია პროექტის მიმდინარეობის ფარგლებში შეხვდა. შეხვედრაზე ისაუბრეს პროექტზე „სამოქალაქო საზოგადოების წარმომადგენლებისა და სამთავრობო სტრუქტურების შესაძლებლობების გაზრდაზე, ერთობლივი დიალოგისა და თანამშრომლობის ხელშეწყობის გზით, ენერგეტიკული პოლიტიკის გაუმჯობესების სფეროში, მდგრად ენერგო - ალტერნატივებზე, ფოკუსირებით“. პროექტის მიზანია გარემოს დაცვითი მართველობის გაუმჯობესება და ახალი ენერგეტიკული პოტენციალის შექმნისთვის ხელშეწყობა სამოქალაქო საზოგადოებისადაადგილობრივითემების გააქტიურების გზით, მათი ჩართულობით გადაწყვეტილების მიღების პროცესში.

პროექტი ფინანსდება გლობალური გარემოს დაცვითი ფონდის (GEF SGP) მცირე გრანტების პროგრამის ფარგლებში. არასამთავრობო ორგანიზაციის წარმომადგენლები შეხვედრებს ხობის მუნიციპალიტეტის ადმინისტრაციულ ერთეულებში გამგებლის წარმომადგენლებთან გეგმავენ.





ცოდნით განვითაროთ საქართველოს ძმენის

მოსეავლთა საჭერი თვითშემოწმოს რეგიონალური ფესტივალის დასრულებისას

მიმდინარე წლის 8 მაისს საგანმანათლებლო განყოფილებამ წალენჯიხის კინო- თეატრის დარბაზში ჩატარა მოსწავლეთა ხალხური თვითშემოქმედების ოლიმპიადამუნიციპალიტეტის საჯარო სკოლებს შორის, კონკურსში 12 სკოლის ქორეოგრაფილი და ხალხური ანსამბლები ღებულობნენ მონაწილეობას, ღონისძიებაზე მუშაობდა სპეციალური ჟურნალი, რომელიც მონაწილეობს სხვადასხვა კრიტერიუმების შესაბამისად აფასებდა. საბოლოო შედეგები გამოაცხადა სახელოვნებო-საგანმანათლებლო ცენტრის დირექტორმა თამარ კვარაცხელიამ.

ფოლკლორში- გრანპრი მოიპოვა საჩინოს საჯარო სკოლამ.

I ადგილი-მიქავას საჯარო სკოლა.
II ადგილი-წალენჯიხის II საჯარო სკოლა.
III ადგილი-წალენჯიხის I საჯარო სკოლა.
ქორეოგრაფიაში- გრანპრი- ქ.ჯვარის I საჯარო სკოლა.

I ადგილი-ლიის საჯარო სკოლა.
II ადგილი-წალენჯიხის I საჯარო სკოლა.
III ადგილი-ჯგალის საჯარო სკოლა.
გამარჯვებულებს გადაეცათ დიპლომები და სამახსოვრო საჩუქრები.

ასევე გამოვლინდნენ სხვადასხვა ნომინაციაში გამარჯვებული მოსწავლეები:

ლადო ჯონიძავა, საბორმე მიქავა, ფალანდა ლვინჯილია, დავით მარშავა.

ოლიმპიადაში მონაწილე სკოლებს კი გადაეცათ სიგელები.



რეგიონი ჩავაზ ლარიპის საღამო



მიმდინარე წლის 14 მაისს მოსწავლე-ახალგაზრდობის სახლში სახელოვნებო განყოფილებამ ჩატარა რევაზ ლალიძის შემოქმედებითი საღამო, სადაც მონაწილეობა მიიღეს სახელოვნებო განყოფილების მოსწავლეებმა, პედაგოგებმა, ანსამბლებმა; „ლაკადა“ და წალენჯიხას. საღა-

მოზე შესრულდა ქართველი კომპოზიტორის ნაწარმოებები.

ღონისძიების ორგავიზატორი და სცენარის ავტორი იყო პედაგოგი ლალი ვაშაკიძე. საღამოს უძღვებოდნენ: ქეთი ხარჩილავა და ანი შელია.



სასწავლო-გამოქვეყნითი კონცერტის

მიმდინარე წლის 6 მაისს მოსწავლე-ახალგაზრდობის სახლში გაიმართა მოსწავლეთა 69-ე სასწავლო-შემოქმედებით კონფერენციაში გამარჯვებულ მოსწავლეთა და მასწავლებელთა დაჯილდოების ცერემონიალი. კონფერენციაში 20 საჯარო სკოლის 155 მოსწავლე 25 სექციაში ღებულობდა მონაწილეობას. სპეციალურმა ჟიურიმ შეარჩია საუკეთესო ნამუშევრები, რომლებიც გადაეგზავნა თბილისის მოსწავლე-ახალგაზრდობის ეროვნულ სასახლეს, საიდანაც მიღებული შედეგები დამსწრე საზოგადოებას გააცნო სახელოვნებო-საგანმანათლებლო ცენტრის დირექტორმა თამარ კვარაცხელიამ.

28 მოსწავლე დაჯილდოვდა სიგელით, 33-მეორე ხარისხის დიპლომით, ხოლო 7 -მა მოსწავლემ



მოიპოვა პირველი ხარისხის დიპლომი.

მონიკა ღვიანიშვილია- მე-2 საჯარო სკოლა, ქართული ენისა და ლიტერატურის სექცია.

სატია კვარაცხელია- ჯგალის საჯარო სკოლა-უცხო ენის სექცია.

თამუნა ზარანდია- ლიის საჯარო სკოლა-ურნალისტიკის სექცია.

ტემო ფილია- საჩინოს საჯარო სკოლა-ისტორიის სექცია.

თამუნა ზარანდია- ლიის საჯარო სკოლა-სამართალმცოდნეობის სექცია.

მარგარითა ჩაგელია- ჯგალის საჯარო სკოლა-გეოგრაფიის სექცია.

ზვიად ნაჟიებია- სკოლა ლიცვეუმ „ქიარი“-ტურიზმის სექცია.

მუნიციპალიტეტის საჯარო სკოლების პედაგოგებმა ასევე მიიღეს სიგელები და მადლობის ბარათები.





სენაკის გამგეობასა და ჩინურ კომპანიის „ტურიზმის საერთაშორისო საინვესტიციო ჯგუფს“ შორის მემორანდუმი გაფორმდა. რომლის თანახმადაც ჩინური კომპანია ბალნეოლოგიურ კურორტ მენჯის განვითარებაზე მზაობას გამოთქვამს, რისთვოსაც 250 მილიონ დოლარამდე ინვესტიციის განხორციელებას გეგმავს.



სენაკის გამგეობასა და ჩინურ კომპანიის „ტურიზმის საერთაშორისო საინვესტიციო ჯგუფს“ შორის მემორანდუმი გაფორმდა. რომლის თანახმადაც ჩინური კომპანია ბალნეოლოგიურ კურორტ მენჯის განვითარებაზე მზაობას გამოთქვამს, რისთვოსაც 250 მილიონ დოლარამდე ინვესტიციის განხორციელებას გეგმავს.

ჩინური კომპანიის დირექტორმა იუან სინ ჯონმა მემორანდუმის გაფორმებამდე სენაკელებს, გამგეობის სააქტოდარბაზში, მენჯის განვითარების პროექტი წარუდგინა. კურორტის აღდგენით სამუშაოებზე 1000-მდე მოქალაქე დასაქმდება, საიდანაც 80% ადგილობრივი მოსახლეობა იქნება.

„პროექტის განხორციელებას დავინიჭებთ მაშინვე, როგორც კი ყველა ხელშეკრულება გაფორმდება. მშენებლობის დასაწყისისთვის 300 ადამიანს დავასაქმებთ, შემდეგ კი ეს ციფრი 1000-მდე გაიზრდება. ამ პროექტის მთავარი დანიშნულება ტურიზმის განვითარება,

გამაჯანსაღებელი და დასასვენებელი ობიექტების შექმნაა“, განაცხადა იუან სინ ჯონმა.

სენაკის გამგებელმა გოჩა დგებუაძემ პროექტს სენაკისთვის უმნიშვნელოვანესი უნივერსიტეტის პროცესში და შემდეგ ეტაპზე სენაკელები სარგებელს მიიღებენ.

მემორანდუმის გაფორმებას სამეგრელო-ზემო სვანეთის მხარეში სახელმწიფო რწმუნებულის, რეგიონული პროექტების კორდინირების სამსახურის უფროსი დათო კოდუა ესწრებოდა. რომელმაც ინვესტორებს პროექტთან დაკავშირებით დეტალური კითხვები დაუსვა.

კურორტ მენჯის ძირითადი სამკურნალო ფაქტორია გოგირდნყალბადიანი ქლორიდულ-ნატრიუმიანი მინერალური წყალი, რომელსაც იყენებენ აბაზანებისათვის სახსრების, პერიფერიული ნერვული სისტემის, გინეკოლოგიური და ულ-სისხლძარღვთა სისტემის ზოგიერთი დაავადების დროს.

„მე პატივური სიყვარული სფერქება უკურნალ...“

ხუტა ბერულავა დაიბადა ზუგდიდში, დაამთავრა სოხუმის პედაგოგიური ინსტიტუტი, შემდეგ მაქსიმ გორგის სახელობის მოსკოვის ლიტერატურის ინსტიტუტი (1952). იყო გამომცემლობა „ნაკადულის“ დირექტორი, უურნალ „ცისკრის“ რედაქტორი. 1967-1979 წლებში გამომცემლობა „განათლების“ დირექტორი. ლექსებს 1941 წლიდან აქვეყნებს, პირველი კრებული 1944 წელს გამოვიდა. ბერულავა წერს ბავშვებისთვისაც, თარგმნის რუს და სხვა ეროვნების პოეტებს. ბერულავას ნანარმოები თარგმნილია უცხო ენებზე. დაჯილდოებულია შრომის წითელი დროშისა და „საპატიო ნიშნის“ ორდენებით.



მე მამღერებს ცაზე ნისლი

მე მამღერებს: ცაზე ნისლი
და მიწაზე ნაკადული,
ბეჭობიდან შემახილი
მთის უბეში დაკარგული;

მე მამღერებს: ჩემი კერა
ჩემი გმირი წინაპარი,
ბუხრის პირას გაგონილი,
მკელი ლექსი და ზღაპარი;

მე მამღერებს: მთგარის შუქი
და გარსეკვლავთა ნელი კრთომა,
ვარდობისთვე მხიარული,
კალთასავსე შემოდგომა;

მე მამღერებს: ცეცხლის ალი
რომ ედება ეაჟაჩოებს,
ცისკარი რომ ლალით სატავს
გულგაღედილ ატმის რტოებს;

მე მამღერებს: სიუვარულის
აფეთქება უეცარი,
სატრფოს თვალებს მოწევეტილი
ორი ცვარი, ცრემლის ცვარი;

მე მამღერებს, მე მაღელვებს
ჩემი მიწა და მამული,
ჩემი ტებილი საქართველო,
ვაჟას ცრემლით დანამული.

სიჩქარე

დეკემბერია თუ წვდები აპრილს,
დამე დგება თუ ელავს ცისკარი,
ვით სუნთქვა დოროის, ჩუმი და მმაფრი,
ჩრდილივით დაგდევს შენი სიჩქარე!

და გეხვენება, თითქოს გვიანობა,
თითქოს დაჭკარვე სინათლის წილი,
ეს მაშინ, როცა, ადამიანო,
ცოტ-ცოტა მუდამ გაკლია მილი.

მისხლობით ზომავ გაფრენილ წამებს,
მალიმალ ახელ სიზმრიან თვალებს,
და გენატრება რომ დადგეს დამე,
და გენატრება გათენდეს მალე.

გუშინდელ ჭაბუქს არ გინდობს ქამი
და გეუბნება ჭადარა სარო...
რადგან სიცოცხლე არ იცდის წამით,
რადგან სიცოცხლე ქარივით ჩქარობს,

გარჯაც, გალობაც, ალერსიც ქალთა,
უნდა მოასწორო ერთად უოველი,
რომ დაგრჩეს ქვექნად, ნებროლოგს გარდა,
შენი ზატარა სვეტიცხოველი!



რა ედება ართოზის დროს

კონტროლის ლროს

რა ედება ართოზის დროს

ართოზის პიანისტებისა და სპორტსმენების დაავადებასაც უწოდებენ. ის უმთავრესად მათი ხვედრია, ვისაც ფიზიკური დატვირთვა დიდი აქვს და დიდხანს უწევს მუშაობა მჯდომარეს ან მდგომარეს. სტატისტიკური მონაცემებით, ართოზი 60 წლის გადაცილებულ თითქმის ყველა ადამიანს აღენიშნება, თუმცა ქალებში მაინც უფრო მეტად არის გავრცელებული. სახსრების ტკივილი, ჭრაჭუნი ან ტკაცუნი, მოძრაობისას დისკომფორტი ართოზის ძირითადი სიმპტომებია.

თავდაპირველად მათ დიდ მნიშვნელობას არ ანიჭებენ, არც ექიმთან მიდიან, პათოლოგიური პროცესი კი უფრო და უფრო ღრმავდება და საბოლოოდ ინგალიდობამდე მივყავართ. მხოლოდ ართოზის დროული დიაგნოსტიკით, მისი ეფექტური მკურნალობით და, რაც მთავარია, შემდგომში რეგულარული პროფილაქტიკური ღონისძიებებით არის შესაძლებელი სახსრების შრომისუნარიანობის დიდხანს შენარჩუნება.

ართოზის დროს მიმდინარე პროცესები

ოსტეოართოზი სახსრის დაავადებაა, რომლის დროსაც ძვლების სასახსრე ზედაპირზე არსებული ხრტილოვანი ქსოვილი თანდათანობით იშლება. პათოლოგიური პროცესი მოიცავს არა მხოლოდ ხრტილს, არამედ სახსრის შექმნაში მონაწილე, უშუალოდ ხრტილის ქვეშ განთავსებულ (სუბქონდრიალურ) ძვლებს, მყესებს, სინოვიურ გარსებს, მთლიანად სახსრის კაფსულას და სახსრის ირგვლივ არსებულ (პერიარტიკულარულ) კუნთებს. პროგრესირებადი დეგენერაციული პროცესის შედეგად სასახსრე ხრტილი იშლება. მასზე

ნახეთქები და წყლულები ვითარდება, საბოლოო ჯამში კი ძვლების სასახსრე ზედაპირები სქელდება. ართოზი მთელი სახსრის დაავადებაა.

სასახსრე ხრტილი, მისი შენება და სხვა თავისებურებანი

სასახსრე ხრტილი მაღალსპეციალიზებული ქსოვილია, რომელიც ორგანიზმში ორმნიშვნელოვან ფუნქციას ასრულებს - უზრუნველყოფს ძვლების სასახსრე ზედაპირების ერთმანეთზე სრიალს და მექანიკური დატვირთვისას თანაბრად ანანილებს მას სახსრის ელემენტებზე. ამ ორი ფაქტორის გამო ძვლების სახსარში მოძრაობისას მატრავმირებელი ეფექტი მნიშვნელოვნად მცირდება. ძვლების სასახსრე ზედაპირზე არსებულ ხრტილს ნერვები და სისხლძარღვები არ გააჩნია, მისი კვება პასიურად ხდება სინოვიური სითხიდან და ქვეშ მდებარე (სუბქონდრიალური) ძვლების მკვებავი სისხლძარღვებიდან. სახსრის ძვალკუნთოვანი სტრუქტურის დაბალანსებული ფუნქციონა (აქტიური და პასიური პროტექცია) ხელსაყრელ



მკურნალი



პირობებს ქმნის ხრტილის ნორმალური, ჯანმრთელი მდგომარეობის შესანარჩუნებლად. სახსრის აქტიურ დაცვას (პროტექციას) მის ირგვლივ არსებული (პერიარტიკულარული) კუნთები ახორციელებს. ამ კუნთების წყალობით დარტყმისა და ხტუნვის დროს „ნეგატიური ენერგია“ აკუმულირდება, სახსარზე მექანიკური დატვირთვა თანაბრად ნაწილდება, რითაც ხრტილის ტრავმული დაზიანების აღბათობა მაქსიმალურად მცირდება. პასიურ პროტექციას უზრუნველყოფს ხრტილის ქვეშ მდებარე (სუბქონდრიალური) ძვლები. ისინი ხრტილოვან ქსოვილზე გაცილებით მტკიცეა, მაგრამ სიმტკიცით საგრძნობლად ჩამორჩება ძვლის სხვა ნაწილებს. მექანიკური დატვირთვისას მის ძირითად ნაწილს სწორედ უშუალოდ ხრტილის ქვეშ მდებარე ძვლის ღრუბლისებრი ნაწილი იღებს საკუთარ თავზე და ამით იცავს ხრტილს გადატვირთვისგან. სასახსრე ხრტილი შედგება:

უჯრედებისგან - ქონდროციტებისა და ქონდრობლასტებისგან;

მატრიქსისაგან, რომელიც წარმოდგენილია კოლაგენური ბოჭკოებითა და პროტეოგლიკანებით; ვროტეინებისა არაკოლაგენური მატრიქსისგან.

ადამიანის სიცოცხლის განმავლობაში სასახსრე ხრტილში გამუდმებით მიმდინარეობს სინთეზის (ახლად წარმოქმნის) და დეგრადაციის (დაშლა-რღვევის) პროცესები, რომლებიც ფიზიოლოგიურ ცვლას შეადგენს. ცენტრალური როლი ამ პროცესებში ქონდროციტებს აკისრია. ციტოკინებისა და ზრდის ფაქტორების გავლენით ხან იზრდება, ხანაც მცირდება ხრტილში მიმდინარე ბიოსინთეზური პროცესების ინტენსივობა. ფაქტია, რომ ხრტილის ნორმალური ფუნქციონიბის პირობებში ეს პროცესები დაბალანსებულია. ოსტეოართოზის დროს კი ეს ბალანსი ირღვევა. ჭარბობს

(როგორც ექიმები ამბობენ, პრევალირებს) კატაბოლიზმის (დაშლა-რღვევის) პროცესები. ამ პათოლოგიური პროცესის გამშვები ჭეშმარიტი მიზეზი დღემდე დაუდგენელია. მკვლევრებს მიაჩნიათ, რომ დაავადების განვითარებაში მთავარ როლს ასრულებს შეუსაბამობა სასახსრე ხრტილზე მოქმედ მექანიკურ დატვირთვასა და ამ დატვირთვისადმი ხრტილის წინააღმდეგობის უნარს შორის.

ართროზის სიმატომები

ართროზის დროს ადამიანი, როგორც წესი, უჩივის სახსრების ჭრიალს. სპეციფიკური ხმა სახსარში ძვლების ერთმანეთზე ხახუნის გამო წარმოიშობა. პათოლოგიური პროცესის გაღრმავებისდაკვალად ხმის ძალა სულ უფრო იზრდება, იმდენად, რომ დაავადების მოვიანებით სტადიაზე პაციენტის ძვლების ჭრიალი ან ტკაცუნი გარშემო მყოფებსაც ესმით. ართროზის საწყის სტადიაზე სახსრების არეში მხოლოდ ყრუ ტკივილი აღინიშნება. ძვლების სასახსრე ზედაპირებზე არსებული ხრტილის დაშლა-დაზიანების შემთხვევაში კი სახსარში მოძრაობა შეუძლებელი ხდება. ართროზი ყველაზე ხშირად მუხლისა და მენჯ-ბარძაყის სახსრებს აზიანებს, ხელის სახსრებს ასეთი რამ ნაკლებად ემუქრება, თუმცა ადამიანი, რომელსაც მუდმივად ეტვირთება სახსრების ესა თუ ის ჯგუფი, ართროზის როგორც პროფესიული დაავადების განვითარების მაღალი რისკის ჯგუფში იმყოფება. მუხლისა და მენჯ-ბარძაყის სახსრების ართროზის დროს ადამიანს კიბეზე ასვლა-ჩამოსვლა უჭირს, მოძრაობა ძლიერ ტკივილს ჰგვრის, გადაცივება კი სახსრებში ტეხისა და შესივების შეგრძნებას იწვევს.

პროცესების განვითარება

ართროზის პროფილაქტიკისთვის გადამწყვეტი მნიშვნელობა ენიჭება მოძრაობის რეჟიმს. როდესაც სახსრები ჯანსაღია, აუცილებელია მათი რეგულარულად და ზომიერად დატვირთვა. არა სტატიკურ დაძაბვასა და დატვირთვაზე (ძალისმიერი ვარჯიშები, სიმძიმეების აზევა და სხვა), არამედ მოძრაობაზე (სირბილი, სიარული, ცურვა და სხვა) ორიენტირებული ვარჯიშების შესრულება. ყოველივე ეს ხელს უწყობს ჭარბ წონასთან ბრძოლას, მიკროცირკულაციის გაუმჯობესებას, სახსრის კვებასა და მისი სიჯანსაღის შენარჩუნებას.

ბაჭიჩვენაში ბამონიცი შემოქალის სეოვანის ბზა



სის სიმაღლე რომ ფასევაგიდან იზომება, ის ვიცით. არადა თანამაღლოვა ციკილიზაციული ცხოვრება ხადეასან ნასულს ნისლად გადაეფარება და მოწლოდ ნიც მიღლოვის.

ნიგენი, „ხალხური სიმღერის მოახაგენი“ ლადო გაგეჭკორის ჩანარისაზე დაყრდნობით შეიქმნა, რომელიც მოძღვის სიგრძე-სიგანით ასახავს ჩვენი ფასევას სიძლიერეს. გაგრული (და არამარტო) ჯიშისა და განის განიაღმურობას.

გადავცეცით ქართული ფოლკლორის კიდევ უფრო სიღრმის სულად გაცნობის მიზნით შევეძნათ ახალი რუპრიკა: „რაც დავიცევაგით არ იგილება“ და ყოველ ცომარში შემოგთავაზოთ მაგრალი მომღერალი ოჯახები თუ ცალკაული პიროვნებები, ვინც შთამომავლობას რქოს საგანური შემოუნახა.

ელენი ჭუბაპრია



ელენე ფაჩულია-ჭუბაპრია დაიბადა 1905 წლის 13 მარტს ბათუმში. მამამისი, ალექსი ფაჩულია, საკმაოდ შეძლებული ვაჭარი იყო; დედა - ანასტასია ჩ ხ ი კ ვ ი შ ვ ი ლ ი შ ე ს ა ნ ი შ ნ ა ვ ა დ მღერობდა და

უკრავდა გიტარაზე და ჩონგურზე. ელენემ პატარაობიდანვე გამოამჟღავნა სიმღერისადმი მიღრეკილება.

მაგრამ უზრუნველყოფილი ცხოვრება მისთვის მალე დამთავრდა. დედამისი 35 წლისა გარდაიცვალა. ისედაც ხელმომჭირნე მამამ შვილებზე ზრუნვას კიდევ უფრო უკლო და ელენეს გიმნაზიაში სწავლის საფასურის გადახდაც კი გაუჩირდა. აქ მას გიმნაზიის სიმღერის მასწავლებელი ლოტბარი იუსტინე კალანდაძე დაეხმარა. ელენე მის გუნდში საეკლესიო საგალობლებსაც ასრულებდა. ეკლესიაში სოლისტად გალობა პატარა ელენეს სწავლის საფასურთან ერთად და-ძმის გამოკვებაშიც ეხმარებოდა.

გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ ელენე აქვე დარჩა სიმღერის პედაგოგად. 1921 წელს ბათუმში

მელიტონ კუხიანიძის ხელმძღვანელობით ჩამოყალიბდა ქართული ხალხური სიმღერის გუნდი, სადაც ელენე ერთ-ერთი ნამყვანი მომღერალი იყო. ამ გუნდში ხალხური სიმღერების გარდა ასრულებდნენ ქართველი კომპოზიტორების - ნიკო სულხანიშვილის, მელიტონ ბალანჩივაძის, დიმიტრი არაყიშვილის, ზაქარია ფალიაშვილის, აგრეთვე უცხოელი კლასიკოსი კომპოზიტორების ნაწარმოებებსაც. ამ გუნდმა გამარჯვება მოიპოვა სრულიად საქართველოს მომღერალთა გუნდების ოლიმპიადაზე 1929 წელს.

1928 წელს ელენე გათხოვდა თანაგუნდელზე - ვალენტინ ჭუბაპრიაზე და ამის შემდეგ ჭუბაპრიას გვარით გამოდის სცენაზე. საბჭოთა კავშირის მასშტაბით გუ ნდის წარმატებული გამოსვლების შემდეგ, 1933 წელს ახლადშექმნილი ოჯახი თბილისში გადმოდის საცხოვრებლად და მალე ელენე თბილისის აკადემიურ გუნდში მღერის კოტე ფოცხვერაშვილის თაოსნობით. აქ იგი ავქსენტი მეგრელიძის მიერ ჩამოყალიბებულ მეჩინგურეთა ანსამბლის სოლისტიც ხდება. ეს უკანასკნელი ანსამბლი საუკეთესოდ იქნა მიჩნეული 1934 წელს ამიერკავკასიის ხალხთა ხელოვნების ოლიმპიადაზე, სადაც 61 კოლექტივი მონანილეობდა. ამის შემდეგ მეჩინგურებმა წარმატებული გასტროლებით მოიარეს მთელი საქართველო და საბოლოო ჯამში 80-მდე კონცერ-

ლოტბარი

ტი ჩაატარეს. მეჩონგურეთა ანსამბლი ერთ-ერთ საუკეთესოდ მიიჩნიეს მოსკოვში ჩატარებულ რადიოფესტივალზეც. მეჩონგურეთა ანსამბლის 16 სიმღერა ფონოჩანაწერებზეც აღბეჭდეს. განსაკუთრებული წარმატება ელენე ჭუბაპრიას მეჩონგურეებთან ერთად მოსკოვში 1937 წლის ქართული ხელოვნების დეკადაზე ხვდა წილად, სადაც მას, ნოკო ხურციასთან ერთად, საბჭოთა კავშირის ხელმძღვანელობისგან განსაკუთრებული ჯილდო — „საპატიო ნიშნის“ ორდენი ხვდა წილად.

ელენე ჭუბაპრია 40-იან წლებში აქტიურად მოღვაწეობს რადიოკომიტეტის ხალხურ მომღერალთა ანსამბლში. მის შემდეგ იგი ქალაქური სიმღერების შემსრულებელ მცირერიცხოვანი ანსამბლის სოლისტადაც გვევლინება 50-

იანი წლების ბოლოდან ელენეს ნამღერი „იავნანა“ საქართველოს რადიოს გადაცემაში „ძილისპირული“ ყოველ დღე ისმოდა. თუმცა 1950 წლიდან - მეუღლის გარდაცვალების შემდეგ ელენე ჭუბაპრიამ მიატოვა აქტიური შემოქმედებითი ცხოვრება.

ელენე ჭუბაპრია გარდაიცვალა 1979 წლის 2 დეკემბერს.

ელენე ჭუბაპრიამ მეტად დასამახსოვრებული ხმიერი ჩანახატი დაგვიტოვა ფილმებში „დარიკო“, „ნარინჯის ველი“, „ქეთო და კოტე“, „თავადის ქალი მაია“. მისი სწორუპოვარი შესრულებით აუღერებული მეგრული და გურული სიმღერები დღესაც ატყბობს მსმენელის სმენას.

მეგრული სიმღერის მასშავლებლად აღიარეს

ნიკოლოზ ხვიტია



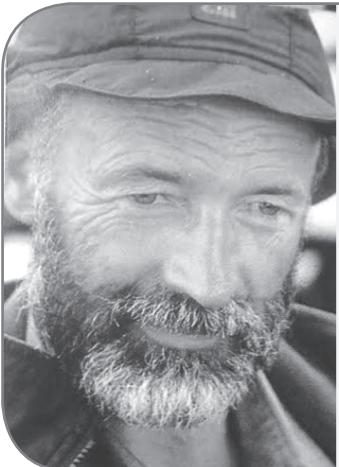
მომღერალი, ლოტბარი ხვიტია ნიკოლოზ კონსტანტინეს ძე დაიბადა 1905 წელს, ზუგდიდის რაიონის სოფელ ახალ სოფელში. მუსიკალური ნიჭი მშობლებისა გან

გამო ჰყავა. ახალსოფლის ეკლესიის წინამღვდვარი იყო, კარგად იცოდა ქართული საგალობლები. პატარა კოლია სამი წელი სამრევლო სკოლაში დადიოდა და სიმღერა-გალობას მაქსიმე ვეკუასთან ეუფლებოდა. 1916 წელს ნიკოლოზ ხვიტია ზუგდიდის პირველდაწყებითი სასწავლებლის მოსწავლეთა გუნდში ჩაირიცხა, რომელსაც გაღაეტიონ ჭელიძე ხელმძღვანელობდა. 1920 წელს კოლია ქუთაისის ვაჟთა პირველ გიმნაზიაში გადავიდა და გიმნაზიის გუნდში გამოცდილი პადაგოგისა და ლოტბარის მიხეილ შარაბიძის ხელმძღვანელობით განაგრძო სიმღერა. გიმნაზიის დამამთავრებელ კლასში რომ იყო, მეგრული სიმღერის პატრიარქმა ძუკულოლუამ ქუთაისში კოოპერაციის სახლში ქართული ეთნოგრაფიული გუნდი ჩამოაყალიბა და კოლია სოლისტად მიიწვია. 1924-25 წლებში ნიკოლოზ ხვიტია დამოუკიდებლად იწყებს სალოტბარო მოღვაწეობას და ქუთაისის მაზრის ფიზკულტურის ბიუროსთან აყალიბებს გუნდს. 1925 წელს

თბილისში ირიცხება სახელმწიფო უნივერსიტეტის ეკონომიკის ფაკულტეტზე. პარალელურად, იმავე წელს, საქართველოს ცენტრალურ სტატისტიკურ სამმართველოსთან გუნდს აყალიბებს. ერთხანს კოლია ხვიტია სამედიცინო ინსტიტუტის გუნდსაც ხელმძღვანელობდა, თან თხუთმეტი წელი ძუკულოლუას სახელმძღვანელობის სიმღერისა და ცეკვის ანსამბლის სოლისტიც იყო. 1941 წელს საქართველოს რადიოკომიტეტში მის მიერ ჩამოყალიბებულ ვოკალურ ანსამბლში მღეროდნენ: ელენე ჭუბაპრია, კოტე გოგიჩაძე, ნოკო ჩაჩიბაია. ისინი შესანიშნავად ასრულებდნენ ქალაქური ფოლკლორის საუკეთსო ნიმუშებს გიტარის თანხლებით (გიტარაზე უკრავდა გიორგი ესებუა). 1951-54 წლებში თერჯოლის რაიონში გადაიყვანეს, სადაც ძელი იმერული სიმღერები მოიძია: სოფელ რუფოთში ჩანერა „ნადური“, რომელიც ხუთ-ექვს კაცს ახსოვდა. 1957 წელს ანსამბლ „შვიდკაცას“ ხელმძღვანელმა უანსულ კახიძემ ნიკოლოზ ხვიტია მეგრული სიმღერების მასწავლებლად მიიწვია. კოლია ხვიტია წლების მანძილზე მუშაობდა საქართველოს რადიომაუწყებლობისა და ტელევიზიის კომიტეტის მუსიკალურ გადაცემათა რედაქციაში. მნიშვნელოვანწილად სწორედ მას უნდა ვუმაღლოდეთ, რადიო-ტელევიზიის არქივში უნიკალური და მრავალფეროვანი მასალა რომაა დაცული: მას სხვადასხვა სოფლიდან და რაიონიდან ჩამოჰყავდა ფოლკლორული კოლექტივები და მათგან ინერდა ამ უნიკალურ ნიმუშებს. ნიკოლოზ ხვიტია 1975 წელს, სამსახურში, თავის მაგიდასთან გარდაიცვალა. დაკრძალულია ვაკის სასაფლაოზე.

თანამედროვე არგონავტები

„ოქეს სანმისი“ ხა ძველი კორხეთის მოსახლეობის ეთნოკული ფინაობა ანუ ჩა ენაზე მეტყველება მეფე ვიცი



თანამედროვე არგონავტება
სტარტი 1984 წლის 3 მაისს
საბარძნეთის ქალაქ ვოლოსში –
ანტიკურ იოლკოსში აიღეს. სწორებ
აკედაც დაიცუა თავის მოგზაურობა
იასონია და მისა მეგობარება.

შურცალი „სამაგრელო“ იციას სარიულ გაშუქებას ერთი მათაც საინტერესო ისტორიული ფაქტისა, რასაც „ტიპ სევერინის“ საქართველოში მოგზაურობა ჰქვია, ეს იცია ერთოს სამისი მაშინებელი არგონავტების ისტორიული ფაქტის გაყიდვა და ყველაზე მატი, მისი ისტორიული ფასვების ძირა. ვისაუბრობთ 3300 წლის ნივ შევალოთ თუ არა ოიკუმენის კოლეგიალის სანაკიროსთან მიეღიათ. ამ და სხვა საინტერესო დატალებს არგონავტებისა და „არგოს“ მოგზაურობის შესახებ მომდევნო წომორეალი შეიტყობით.

ისტორიულ მეცნიერებათა სხვადასხვა დარგებში (არქეოლოგია, ეთნოლოგია, მიგრაციათა თეორია და სხვა.) ამ ბოლო ათწლეულებში ფართოდ გავრცელებული ისტორიულ მოვლენათა და პროცესთა აღნერასთან ერთად მათი ექსპერიმენტული ვერიფიკაცია, რაც გულისხმობს ექსპერიმენტულ და ლაბორატორიულ პირობებში გარკვეული ისტორიული მოვლენის ან არქაული ტექნოლოგიური პროცესის შეძლებისდაგვარად გამოირება-რეპროდუცირებას. ხალხთა უძველეს ეთნიკურ, გადანაცვლებათა და მოძრაობათა შესწავლის შემთხვევაში სავარაუდო მიგრაციების ექსპერიმენტულ ვერიფიცირებას წარმოადგენს ამგვარ მიგრაციათა და მოძრაობათა გზებისა და მარშრუტების გამეორება სათანადო კულტურულ-ისტორიული და ტექნოლოგიური პირობების დაცვით. ამის კლასიკური მაგალითი იყო ტურ ჰეიერდალის წყნარი ოკეანით მოგზაურობა პერუდან პოლინეზიის არქიპელაგ ტუამოტუმდე ტივით „კონ-ტიკი“. ძველი ბერძენი „არგონავტების“ კოლხეთში ისტორიული მოგზაურობის ამგვარივე ისტორიულ ვერიფიცირებას წარმოადგენდა, აგრეთვე, ამ რამდენიმე წესის წინ საქართველოში ტიმ

სევერინისა და მისი ჯგუფის ჩამოსვლა არქაული ხომალდით.

ტიმ სევერინის ამ ექსპედიციამ „არგონავტების“ ნაკალევზე ეჭვმიუტანელი გახადა ამგვარი ექსპედიციის შესაძლებლობა უძველეს დროს, ე.ი. ძვ. წლებთაღრიცხვის მეორე ათაწლეულის მეორე ნახევარში, რომლითაც თარიღდება „არგონავტების მითში“ მოთხრობილი ამბები. თუმცა „ახალი დროის არგონავტების“ ამ ისტორიულმა ექსპედიციამ ვერ გაარკვია (და ამას იგი, ალბათ, ვერც გაარკვევდა) ერთი არსებითი საკითხი - ბერძენი „არგონავტების“ დროინდელი კოლხეთის მოსახლეობის ეთნიკური და ენობრივი შედგენილობა. დღემდე აზრთა სხვაობას იწვევს საკითხი, თუ რა მოსახლეობა დახვდათ ისტორიულ კოლხეთში იქ მისულ ბერძნებს, რა ენაზე ლაპარაკობდა დამხვდური კოლხური მოსახლეობა; სხვასიტყვებით რომ ვთქვათ, რა ენაზე მეტყველებდნენ კოლხეთის ანუ აია-ქვეყნის მეფე აიეტი და მისი შვილები. თვით ბერძნულ მითში და მის შედარებით გვიანდელ გადმოცემებში არ არის დასახელებული პირდაპირ არც ერთი ადგილობრივი სიტყვა, რომელიც მიგვანიშნებდა კოლხური მოსახლეობის ენობრივ

თანამედროვე

ვინაობას, ხოლო ბერძნულ გადმოცემაში მოცემულ ადგილობრივ მკვიდრთა სახელები ამის საშუალებას არ იძლევა, ვინაიდან მათ არ ეძებნებათ რამდენადმე დამაჯერებელი ეტიმოლოგიები, რომლებიც ამ სახელებს ეჭვიმიუტანლად რომელსამე ენას მიაკუთვნებდა.

მაგრამ „არგონავტების მითოსის“ ბერძნულ ტექსტში ერთი სიტყვა მაინც შეიძლება დავადასტუროთ, რომელიც, როგორც ჩანს, ერთმიშვნელოვნად განსაზღვრავს ადგილობრივი კოლხური მოსახლეობის ენობრივ კუთვნილებას და მიგვითოთებს, თუ რა ენაზე მეტყველებდა ხალხი **აია-ქევენისა**, სადაც გავრცელებული იყო ოქროს საწმისის კულტი, დასავლეთ საქართველოს მთიან რაიონებში დღემდე რომ არის შემორჩენილი ცხვრის ტყავის განსაკუთრებული საკულტო მნიშვნელობის სახით. ეს სიტყვა თვით „ოქროს საწმისის“ ბერძნულ სახელწოდებას წარმოადგენს, „ოქროს საწმისის“ და საერთოდ, „ცხვრის ტყავის“ აღსანიშნავად.

არგონავტების მითის ტექსტში და საზოგადოდ, ბერძნულში იხმარება ხავას რომელიც უფრო არქაული ხავას ფორმისაგან მომდინარეობს. უძველესი ხანის ბერძნულში, რომელიც ცნობილია მიკენური ბერძნულის სახელწოდებით (ძვ.წ. XV-XIII), დასტურდება **ko-wo** საზოგადოდ „ტყავის“ მნიშვნელობით. მაშასადამე, ამ უძველესი ბერძნული სიტყვის ფუძე „ტყავის“, „ცხვრის ტყავის“ და „(ოქროს) საწმისის“ მნიშვნელობით აღდგება კეცულობის სახით, ამ სიტყვას ბერძნულში არ ეძებნება ინდოევროპული შესატყვისები და ბერძნულისთვის უცხო ენობრივი სამყაროდან შეთვისებულად უნდა ჩაითვალოს. ამიტომ სავსებით ბუნებრივი ჩანს „საწმისის“ ანუ „ცხვრის ტყავის“ აღმნიშვნელი უცხოური სიტყვა იმ ენობრივი სამყაროდან მიმდინარედ მიიღინიოთ, რომელთანაც ბერძნებს უძველესი დროიდან კონტაქტები და კულტურული ურთიერთობა ჰქონდათ და სადაც „ცხვრის ტყავს“ განსაკუთრებული საკულტო მნიშვნელობა ენიჭებოდა. ამ თვალსაზრისით **კეცულობის ტყავის**“ სიტყვის შეფასება აყენებს პირველ რიგში ამ სიტყვის ურთიერთობის საკითხს ქართულ-ქართველურ, **ტყავ-/ტყოვ-/ტკოვ-** სიტყვასთან ამავე მნიშვნელობით. ქართული **ტყავ-ი** სიტყვის დასავლურ-ქართველორო, ზანური ანუ მეგრულ-ლაზური გარიბნტი უნდა ყოფილიყო ძველად **ტყოვ-/ტკოვ-** ფორმა (თანამედროვე მეგრული **ტყებ-ი**, ლაზური **ტყებ-ი** „ტყავი“ ამ უძველეს ფორმათა შემდგომი ცვლილებების შედეგად არის მიღებული). სწორედ ეს ქართველური ანუ მეგრულ-ლაზური **ტყოვ-/ტკოვ-** სიტყვა „ტყავის“ მნიშვნელობით გამოიყენეს კოლხეთში მოსულმა ბერძნებმა იმ სპეციფიკური „ცხვრის ტყავის“ აღსანიშნავად, რომელსაც ამ ქვეყანაში განსაკუთრებული საკულტო და რიტუალური მნიშვნელობა ჰქონდა, რაც შემდგომ ასე ხატოვნად აისახა ბერძნულ მითში არგონავტების მოგზაურობის შესახებ „ოქროს საწმისის“ ქვეყანაში.

არგონავტები

თვით ფორმის თვალსაზრისით, სავსებით ბუნებრივია, რომ დასავლურ-ქართველური, ზანური ***ტყოვ-/ტკოვ-**-სიტყვა „(ცხვრის) ტყავის“ მნიშვნელობით ბერძნებმა სწორედ ხა(f)ას ფორმის სახით გადაიღეს და თავი იდური, ბერძნულისთვის არაბუნებრივი **ტყ-/ტკ-** თანხმოვანთვის კ- თანხმოვნად გაამარტივეს, ისევე როგორც დასავლურ-ქართული (**ტკუარ-II(θ)**) **ტკუარ-**სახელი მდინარე „მტკვრის“ აღსანიშნავად ბერძნებმა გამარტივების შედეგად **კურ-** ფორმით გადაიღეს (შ.დ.რ. რუსული kyra, რომელიც მდინარე „მტკვრის“ სახელწოდების ბერძნულ ვარიანტს ემყარება).

ამრიგად, სავარაუდოა, რომ „ოქროს საწმისის“ და საერთოდ „ტყავის“ აღსანიშნავად ბერძნები საუკუთრივ ბერძნული „ბერძნები“ (შდრ. თანამედროვე ტერმინი „დერმატოლოგია“) სიტყვის გვერდით იყენებენ უცხო ენობრივი სამყაროდან შემოსულ ხა(f)ას სიტყვას. ამ სიტყვის შეთვისება ბერძნების მიერ, ბუნებრივია, სწორედ იქ უნდა მომხდარიყო, სადაც ცხვრის ტყავის კულტი იყო გავრცელებული არქაულ ეპოქაში, ე.ი. კოლხეთსა და ისტორიული დასავლეთ-საქართველოს სხვა რეგიონებში. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ აქ ბერძნების მოსვლის ეპოქაში სწორედ დასავლურ-ქართველური დიალექტები იყო გავრცელებული, მეგრულ-ლაზურის წინაპარი „ზანური“ დიალექტი, რომელზედაც „ტყავი“ აღინიშნებოდა ***ტყოვი/ტკოვი** სიტყვებით.

ეს სიტყვა „ტყავისა“ და „საწმისის“ აღსანიშნავად ბერძნებმა კოლხეთიდან ალბათ **„არგონავტებზეც“** უფრო ადრე წაიღეს, კერძოდ, მათი პირველივე კონტაქტების დროს კოლხეთის მეკიდრ მოსახლეობასთან, როდესაც არქაული ბერძნული ტომები ძვ. წელთაღრიცხვების II ათასწლეულის დასაწყისში მოძრაობას იწყებენ წინა აზიაში ინდოევროპულთა საერთო სამშობლოდან, დასავლეთის მიმართულებით, ეგვიპტის ზღვის კუნძულებისა და პელოპონესიაკენ. ამ მიგრაციების პროცესში ჩრდილო-დასავლეთის მიმართულებით ისინი, როგორც ჩანს, სამხრეთ კავკასიასაც აღწევენ, კერძოდ, ისტორიულ კოლხეთს და აქ კონტაქტებს ამყარებენ ადგილობრივ დასავლურ-ქართველურ ტომებთან.

შეიძლება დავასკვნათ, რომ **აია-ქევენის** მეფე აიეტი და მისი მემკვიდრენი, გრძელული **მედეა** და მისი ძმა **აფსიორტოსი**, აგრეთვე კოლხეთის მოსახლეობის, ყოველ შემთხვევაში, ერთი ნაწილი, რომელთანაც უშუალო ურთიერთობა ჰქონდათ მოსულ ბერძნებს (სხვა შესაძლებელ ნაწილებზე ჩვენ არავთარი პირდაპირი ცნობები არ მოგვეპოვება), დასავლურ-ქართველურ დიალექტზე მეტყველებდნენ, რომლის დღევანდელი გაგრძელება ჩვენთვის ცნობილია მეგრულისა და **ლაზურის** სახით.

გამოდის რომ „არგონავტებს“ ბერძენი გმირის მეთაურობით კოლხეთში ძვ. წელთაღრიცხვების მეორე ათასწლეულის მეორე წახევარში ეთნიკურად იგივე მოსახლეობა დახვდა, დაახლოებით იმავე ენებზე, მეტყველი, რაც ჩვენს დროში „ახალ არგონავტებს“ ბრიტანეთის მკვიდრ ტიმ **სევერინის** მეთაურობით...

ლეჩებულებული ცხრილი

1918 წლის 26 მაისს ქართველა ხალხია დამოუკიდებლობა იზება, საქართველო ახალ ცხოვრებას იცხოვდა. თუმცა ხანოკება აღოჩნდა მისი დამოუკიდებლობა.

1921 წელს რუსთის მიერ ანექსის შემდეგ ეძვობის თაყაიშვილია საქართველოს მთავრობასთან ერთად დატოვა სამომავლო და განდს მთვალყურედ გაჰყვა ემიგრაციაში. გახიზულება მთავრობამ თან ნაიღ საქართველოს განდი, რომელშიც შედიოდა საქართველოს მუზეუმებში დაცული ქვირფასეულობა: ოქრო-ვერცხლის ხატები და თვალ-მარგალიტი მომზილი სხვა საგანძური, ქვირფასი ხელნაწერები, ზუგდიდის დადიანისეული სასახლის განძეულობა, გელათის, მარტვილისა და სხვა-დასხვა მონასტრებიდან ნამოღებული ნივთები. მიუხედავად იმისა, რომ განდის მისაკუთრედ საქართველოს მთავრობა ითვლებოდა, ფაქტობრივად განდს ეძვიობა თაყაიშვილი მაულეობა. განდის ულ 39 წელი იყო, ეძვიობას იგი მარსელის პაცეპი პოლონე შენახული. განუხომებია ეძვიობა თაყაიშვილის ლვანლი ქარველი ერის საგანძურის გადარჩენის საქმეში. მიუხედავად დიდი გაჭირვებისა, ეძვიობა თაყაიშვილია საქართველოს დაუგრუნდა ეროვნული საუნაზე.

ურნები „სამეგრელო“ აერიოდულად გიამპობთ ეძვიობა თაყაიშვილის მიერ დაპრუნებული საგანძურის შესახებ.



ჭავათის ოთხთავი

ჭავეთის ოთხთავი გადაწერილია 1161 წელს ჭავეთის ეპისკოპოსის პავლე მტბევარის დაკვეთით, გიორგი III მეფობის ხანაში. ანდერძში პავლე წერს: „დავაწერიე ესე ითხთავი სრული და უნაკლულო კარგითა და მართლითა ზანდუკითა და კანონთა სალოცველად ღმრივ გრგნოსანთა მეფეთა დიმიტრი გამზრდელისა ჩემისა და გიორგი ძისა მათისა...“ ხელნაწერი ნუსხა-ხუცურითა შესრულებული, თითოეულ სახარებას წინ

უძღვის მინიატურა მახარებლის გამოსახულებით. ოთხთავის ტექსტი გადაწერილია იოვანე ფუკარალისძის მიერ, მისი ანდერძი მოთავსებულია სახარების ბოლო გვერდებზე: „წმიდანო ყოველნო, რომელი აღწერილ ხართ ზანდუკა ამას შინა ელითა ჩემ ცოდვილისა იოვანე ფუკარალისძისათა, მეოს ეყვენით წინაშე ქრისტესა წმიდა მამადმთავარსა პავლე მტბევარსა. ამინ იყავნ, ამინ“. ტბეთის სახარება ვერცხლის მოჭედილ ყდაშია ჩასმული; მოჭედილობის დამკვეთია

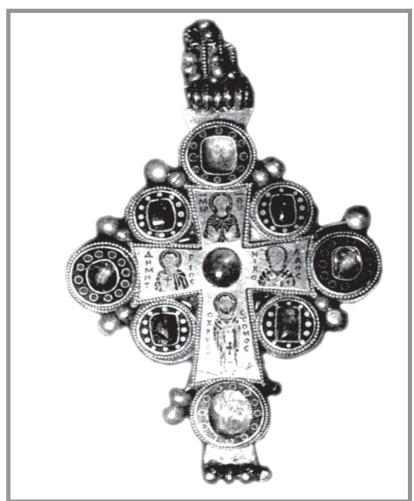
იოვანე მტბევარ-საფარელი, რასაც გვამცნობს ყდის ზურგზე არსებული წარწერა. მოჭედილობაუფრომოგვიანებით უნდა იყოს შესრულებული, მაშინ როდესაც მოიჭედა წყაროსთავის ოთხთავი (1195 წელი), ამ ოთხთავის ყდის დამკვეთიც იოანე მტბევარ-საფარელია. ყდის წინაპირზე გამოსახულია „ჯვარცმის“ კომპოზიცია, ზურგზე კი — მაცხოვარი, პეტრე და პავლე მოციქულები; მაცხოვრისა და მოციქულთა



კომპოზიცია იშვიათად გვხვდება შუასაუკუნეების ხელოვნების ძეგლებში, სახარების ყდაზე კი ეს ერთადერთი შემთხვევაა, არა მარტო საქართველოში, არამედ სხვაგანაც.

მარტვილის ჯვრები

მარტვილის მღვდელმთავრის გულსაკიდი ოქროს ჯვარი (14,3X10სმ), სანანილე, VIII-IX საუკუნეებს განეკუთვნება. შიგნით მოთავსებულია „ძელი ჭეშმარიტის“ ჯვარი; შემ-კულია ძვირფასი თვლებით



საგანძურო

და მარგალიტებით. ჯვრის წინა მხარეზე გამოსახულია ღვთისმშობელი ყრმით ხელში, მკლავებზე ოთხი მახარებლის — მათე, მარკოზი, ლუკა, იოანე — წელზედა ფიგურებია, ისინი ამოკეთილია ოქროზე და მიმაგრებულია ოქროს ფონზე. ჯვრის მეორე მხარეს გამოსახულია „ჯვარცმა“, ქრისტეს მარჯვნივ ღვთისმშობელია ყრმით, მარცხნივ იოანე მახარებელი, ზემოთ და ქვემოთ მთავარანგელოზები მიქაელი და გაბრიელი. ფიგურების შარავანდედი და ჯვარი შესრულებულია მინანქრით. მარტვილის სანაილე ჯვარი ხელოვნების შედევრს წარმოადგენს.

მარტვილის მეორე, მღვდელმთავრის გულსაკიდი ჯვარი X საუკუნეს განეუთვნება (13, 1X9,4 სმ). შიგნით ინახება წმიდანთა ნაწილები. წინაპირზე მინანქრის ჯვარია შუაში ძვირფასი თვლით, ზურგზეც ოქროს ჯვარის მაგვარი ფირფიტა შუაში მდიდრული ქვით. ჯვრის გარშემო განთავსებულ მინანქრის რვა ჩარჩოდან მხოლოდ სამში არ ზის (დაკარგულია) ძვირფასი ქვა. ჯვრის მკლავებზე გამოსახული არიან: ზემოთ ღვთისმშობელი, ქვემოთ იოანე ოქროპირი, გვერდებზე წმ. დიმიტრი და წმ. წიკოლოზი. მათგან მხოლოდ იოანე ოქროპირია გამოსახული მთელი ტანით.

ალავერდის ოთხთავი

ალავერდის ოთხთავი გადაწერილია 1053 წელს კონსტანტინეპოლში, წმინდა ღვთისმშობლის ლავრაში, ბაგრატ (IV) აფხაზთა მეფის ბიზანტიაში ყოფნის დროს. სავარაუდოდ, ოთხთავის გადამწერნი არიან XI საუკუნის კალიგრაფები — მიქელ და გიორგი დვალები; სხვა მოსაზრებით, მისი გადამწერი იოანე დვალია; მისი ხელით უნდა იყოს გადაწერილი ავგაროზ მეფის აპოკრიფული ამბავი ალავერდის ოთხთავში. დვალები



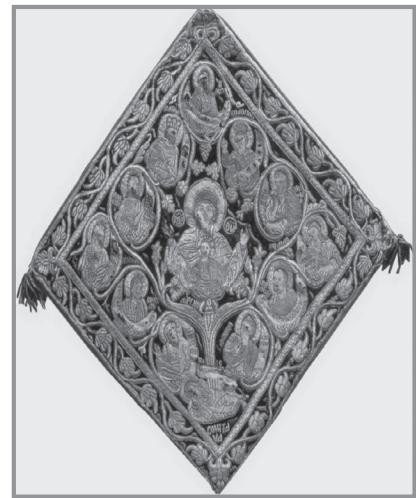
შესანიშნავ კალიგრაფთა რიცხვს მიეკუთვნებიან. მათი გადაწერილია აგრეთვე სვინძქსარი (1049 წ.), წმინდა ბასილის ცხოვრება (1055 წ.), უამნი, იოანეს სახარების თარგმანების ანდერძი და სხვა.

გიზვინთის ხატი

ბიჭვინთის ღვთისმშობლის ხატი შესრულებულია XVI საუკუნეში და ამ პერიოდის ერთ-ერთი საუკეთესო ნიმუშია. ცენტრში გამოსახულია ღვთისმშობელიყრმით, ზემოთმარცხნივ და მარჯვნივ მიქაელ და გაბრიელ მთავარანგელოზები, ქვემოთ — იოანე ნათლისმცემელი და იოანე ოქროპირი. ღვთისმშობლის გამოსახულებას გარშემო ასომთავრული წარწერა შემოუყვება. წარწერა არის ხატის ზურგზეც, საიდანაც ვგებულობთ, რომ ხატი ოქროთი და ძვირფასი



ქვებით შეუმცია აფხაზეთის კათალიკოსს ევდემონ ჩხეტიძეს და დაუსვენებია ბიჭვინთის ღვთისმშობლის ტაძარში 1568 წელს. წარწერაში იხსენიებიან ოდიშის მბრძანებელი მამია III დადიანი და ლევან I მამიას ძე დადიანი.



ენქერი

ენქერი საეკლესიო ნივთია, რომელსაც სამღვდელო პირნი იყენებენ. საქართველოს ხელოვნების მუზეუმში დაცულია XVIII ს-ში შესრულებული ნაქარგობის შესანიშნავი ნიმუში. მისი შემსრულებლის ვინაობას გვამცნობს ზედ არსებული წარწერა: „ვენახო ჭეშმარიტო ქრისტე რომელმან განიწყალე ღვინო სიხარულისა მისა ძალით კვალად გვაგენ პირველისა სამკიდრებელსა ხოლო მე უღირსმან ორბელის შვილის ასულმან და მეფის იესეს თანამეცხედრემან მარიამ შევკერენ მოსახსენებლად ხელმწიფისა ჩვენისა სულთათვს“. ენქერის შუა ნაწილში გამოსახულია იესო ქრისტე, კუთხებში ქერუბინებით, მთელი არე კი ყურძნის მტევნებით, ვაზის ტოტებით და ფოთლოვანი ორნამენტითაა დაფარული. კომპოზიცია მაღალოსტატურადაა შესრულებული.

ახალი თეატრი და კლონოვანებული მაყუჩებელი

ჩვენი უურნალის მკითხველს ალბათ ახსოვთ, იანვრის თვეში ამ სათაურით დაბეჭდილი წერილი თანამედროვე ქორეოგრაფიის თეატრის შექმნის და მოღვაწეობის შესახებ.

წერილის სათაურს უბრალოდ არ ვიმეორებთ: თეატრი ჯერ ისევ ახალია და მაყურებელი მართლაც აღფრთოვანებული.

2014 წლის სექტემბერ-ოქტომბერში თბილისში გაიმართა თეატრალური ფესტივალი. თეატრის შემოქმედებითმა ჯგუფმა ფესტივალზე წარადგინა ქორეოგრაფიული სპექტაკლი „გრავიტაცია“.



ფესტივალზე მოწვეული იყვნენ როგორც ქართველი, ასევე უცხოელი თეატრმცოდნები. შემოქმედებითმა ჯგუფმა ნამდვილად მიიპყრო მათი ყურადღება, რასაც მონმობს მათ მიერ გაკეთებული კომენტარები და წერილები.

ეს დიდი სტიმული იყო შემოქმედებითი ჯგუფისათვის და თეატრმა ახალი ენერგიით განაგრძო მუშაობა.

თანამედროვე ქორეოგრაფიის თეატრი ანხორციელებს რიგით მესამე შემოქმედებით პროექტს. ქორეოგრაფიული წარმოდგენა შედგება ერთმანეთისგან დამოუკიდებელი რეალისტური ამბებისგან, რომლის ამოქმედება ქმნის იმპულსის განსაკუთრებულ შეგრძნებას.

წარმოდგენა შედგება შემდეგი თემატიკის მიხედვით – მისწრაფება, სიყვარული, რისხვა, რწმენა, აღტკინება, გაოცება, შიში, სიკვდილი, სიცოცხლე.

**6-7 ივნისს, საღამოს 19.00 საათზე, გელოდებით მიხეილ თუმანიშვილის
სახელობის კინო - მსახიობთა თეატრში.**

ნინო კახიანი

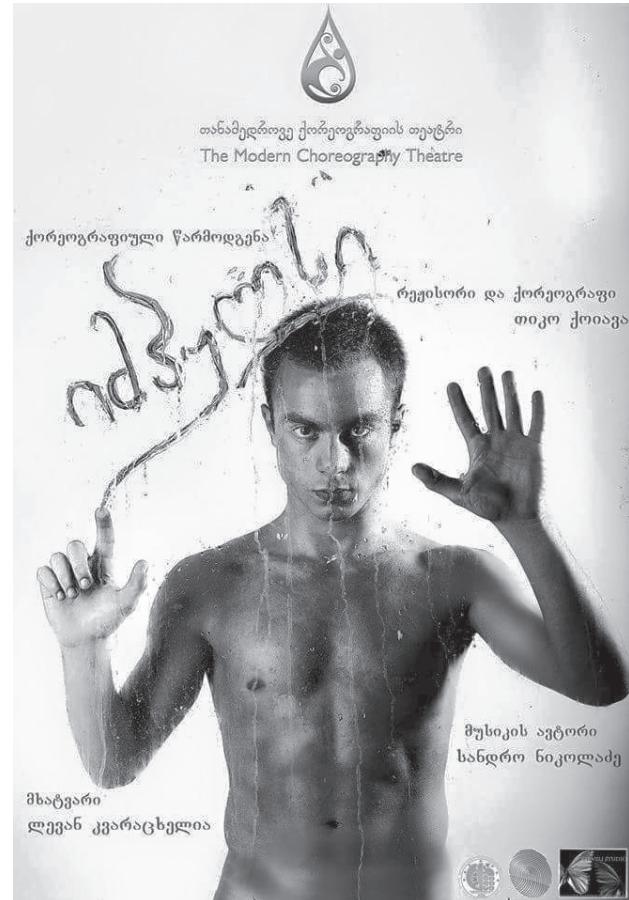
თეატრის პიარ - მენეჯერი

იდეის ავტორი და დამდგმელი ქორეოგრაფი — თინიკო ქოიავა. მუსიკის ავტორი — სანდრო ნიკოლაძე. მხატვარი — ლევან კვარაცხელია.

მონაცილეობები: ამირან ქაჩიბაია, ირაკლი ბიგვავა, თენგო ზარდიაშვილი, ანრი მამედოვი, ქეთი ელიკაური, მარიამ ცირდავა, მარი გელაშვილი, ლაშა რჩეულიშვილი, ვახო ალექსანიანი და ასევე ამავე თეატრის სკოლის მოსწავლეები.

ქორეოგრაფიული წარმოდგენა „იმპულსი“ ხორციელდება სერგო ზაქარიაძის სახელობის ტრადიციული და თანამედროვე ხელოვნების კოლეჯის თანადგომით და ქ. თბილისის მერიის კულტურული ღონისძიების ცენტრის ფინანსური მხარდაჭერით.

ვიმედოვნებთ, რომ გავამართლებთ მაყურებლის მოლოდინს.





კლიენტების მაღალი და სამართლის სამართლი- კვლევითი ინსტიტუტი



საქართველო, თბილისი - 0122.
თემოდიური განკუთხების ქ. 13.
ტელ: 995 (32) 294-02-89
995 (32) 234-81-19
Fax: 995 (32) 234-49-23
www.clinicalmedicine.ge



ବ୍ୟାପରୀତି ଉତ୍ସବାନ୍ଦୀ